

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

PARAISANT LE SAMEDI DE CHAQUE SEMAINE

ABONNEMENTS ET ANNONCES	TARIF DES ABONNEMENTS		ANNONCES ET AVIS DIVERS
Pour les abonnements et les annonces s'adresser au directeur de l'imprimerie Nationale à Rufisque	VOIE NORMALE	VOIE AERIEENNE	La ligne 1.000 francs
	Six mois Un an	Six mois Un an	
Les annonces doivent être remises à l'imprimerie au plus tard le mardi. Elles sont payables d'avance	Sénégal et autres Etats de la CEDEAO 15.000f	31.000f.	Chaque annonce répétée Moitié prix
	Etranger : France, Zaïre R.C.A. Gabon, Maroc, Algérie, Tunisie.	20.000f. 40.000f	
Toute demande de changement d'adresse ainsi que les lettres demandant réponse devront être accompagnées de la somme de 175 francs	Etranger : Autres Pays	23.000f 46.000f	(Il n'est jamais compté moins de 10.000 francs pour les annonces).
	Prix du numéro Année courante 600 f	Année ant. 700f.	
	Par la poste : Majoration de 130 f par numéro		
	Journal légalisé 900 f	Par la poste -	Compte bancaire B.I.C.I.S. n°9520790630/81

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

DECRETS

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

2014

18 avril Décret n°2014-513 portant élévation à la dignité de Grand-officier dans l'Ordre du Mérite à titre étranger. 863

MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES

2014

24 avril Décret n°2014-537 prescrivant l'immatriculation au nom de l'Etat du Sénégal d'une parcelle de terrain du domaine national située à Niague dans le Département de Rufisque, d'une superficie de 11ha 12a 83ca et prononçant sa désaffectation en vue de son attribution par voie de bail 864

22 avril Décret n°2014-538 prescrivant l'immatriculation au nom de l'Etat du Sénégal d'une parcelle de terrain du domaine national située à Niacourab dans la Communauté rurale de Sangalcam, d'une superficie de 5ha 95a 71ca et prononçant sa désaffectation en vue de son attribution par voie de bail pour 2ha 66a 56ca et 3ha 29a 15ca respectivement au profit de l'Association de Coopération des Femmes africaines (ACOFA) et aux héritiers de feu Amadou San Wagne 864

PARTIE NON OFFICIELLE

Annonces 865

PARTIE OFFICIELLE

DECRETS

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

DÉCRET n°2014-513 du 18 avril 2014

portant élévation à la dignité de Grand-officier dans l'Ordre du Mérite à titre étranger.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

Vu la Constitution, notamment en ses articles 43 et 76 ;

Vu le décret n°71-652 du 9 juin 1971, règlement l'Ordre du Mérite, modifié ;

Vu le décret n°2012-1169 du 31 octobre 2012 portant nomination du Grand Chancelier ;

Vu le décret n°2013-329 du 3 mars 2013, portant reconduction et nomination des membres du Conseil de l'Ordre ;

Vu le décret n°2013-1218 du 1^{er} septembre 2013, portant nomination du Premier Ministre ;

Vu le décret n°2013-1223 du 2 septembre 2013, relatif à la composition du Gouvernement ;

Sur présentation du Chancelier de l'Ordre du Mérite.

DECRETE :

Article premier. - Est élevé à la dignité de Grand-officier ;

S.A.R. le Prince Abdul Aziz Bin Abdallah Bin Abdul Aziz Al Saoud Vice-Ministre des Affaires Etrangères du Royaume d'Arabie Saoudite, né en 1963 à Ryadh.

Art. 2. - Le Ministre des Affaires Etrangères et des Sénégalais de l'Extérieur et le Chancelier de l'Ordre du Mérite sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel*.

Fait à Dakar, le 18 avril 2014

Par le Président de la République :

Macky SALL.

Le Premier Ministre,

Aminata TOURE

MINISTERE DE L'ECONOMIE ET DES FINANCES

DÉCRET n° 2014-537 en date du 24 avril 2014
Prescrivant l'immatriculation au nom de l'Etat du Sénégal d'une parcelle de terrain dépendant du domaine national située à Niague dans le Département de Rufisque, d'une superficie de 11ha 12a 83ca et prononçant sa désaffectation en vue de son attribution par voie de bail

Article premier. - Est prescrite l'immatriculation au nom de l'Etat du Sénégal, dans les formes et conditions prévues au titre II du décret n° 64-573 du 30 juillet 1964, notamment en ses articles 29, 36 et suivants fixant les conditions d'application de la loi n° 64-46 du 17 juin 1964 relative au domaine national, d'une parcelle de terrain située à Niague dans le département de Rufisque, d'une superficie de 11ha 12a 83ca, en vue de son attribution par voie de bail.

Art. 2. - Est prononcée la désaffectation dudit terrain.

Art. 3. - Aucune indemnité n'est due pour la réalisation de cette opération, l'occupant en étant le bénéficiaire.

Art. 4. - Le Ministre de l'Economie et des Finances est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel*.

Fait à Dakar, le 24 avril 2014

Par le Président de la République :

Macky SALL.

Le Premier Ministre,

Aminata TOURE

DÉCRET n° 2014-538 en date du 24 avril 2014
Prescrivant l'immatriculation au nom de l'Etat du Sénégal d'une parcelle de terrain du domaine national située à Niacoulrab dans la Communauté rurale de Sangalcam, d'une superficie de 5ha 95a 71ca et prononçant sa désaffectation en vue de son attribution par voie de bail pour 2ha 66a 56ca et 3ha 29a 15ca respectivement au profit de l'Association de Coopération des Femmes africaines (ACOFA) et aux héritiers de feu Amadou Sam Wagne.

Article premier. - Est prescrite l'immatriculation au nom de l'Etat du Sénégal, dans les formes et conditions prévues au titre II du décret n° 64-573 du 30 juillet 1964, d'une parcelle de terrain du domaine nationale située à Niacoulrab dans la Communauté rurale de Sangalcam, d'une superficie totale de 5ha 95a 71ca, en vue de son attribution par voie de bail.

Art. 2. - Est prononcée la désaffectation dudit terrain.

Art. 3. - Aucune indemnité n'est due pour la réalisation de cette opération, le requérant étant le bénéficiaire.

Art. 4. - Le Ministre de l'Economie et des Finances est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel*.

Fait à Dakar, le 24 avril 2014

Par le Président de la République :

Macky SALL.

Le Premier Ministre,

Aminata TOURE

PARTIE NON OFFICIELLE

Conservation de la Propriété et des Droits fonciers
Bureau de Dakar Plateau

AVIS DE DEMANDE D'IMMATRICULATION

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, es mains du conservateur soussigné, dans le délai de trois (3) mois, à compter de l'affichage du présent avis, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du Tribunal régional Hors Classe de Dakar.

Suivant réquisition n° 16 déposée le 11 avril 2014, le Chef du Bureau des Domaines de Dakar Plateau, agissant au nom et pour le compte de l'Etat du Sénégal, demeurant et domicilié à Dakar Bloc Fiscal, Direction générale des Impôts et des Domaines, agissant également en vertu du décret n°2014-110 du 3 février 2014 a demandé l'immatriculation au Livre foncier de Dakar Plateau, d'un immeuble urbain consistant en un terrain d'une superficie d'environ 405 m², situé à Dakar Plateau, rues Mohamed V x Carnot.

Il a déclaré que ledit immeuble appartient à l'Etat du Sénégal, et n'est à sa connaissance grevé d'aucun droits ou charge réel, actuels ou éventuels.

*Le Conservateur de la Propriété foncière,
Ousseynou NIANG*

Conservation de la Propriété et des Droits fonciers
Bureau de Rufisque

AVIS DE DEMANDE D'IMMATRICULATION

Toutes personnes intéressées sont admises à former opposition à la présente immatriculation, es mains du conservateur soussigné, dans le délai de trois (3) mois, à compter de l'affichage du présent avis, qui aura lieu incessamment en l'auditoire du Tribunal régional Hors Classe de Dakar.

Suivant réquisition n° 326, déposée le 4 juillet 2014, le Chef du Bureau des Domaines de Rufisque, demeurant et domicilié à Rufisque, au Centre des Services fiscaux au lieudit route des H.L.M.,

Agissant au nom et pour le compte de l'Etat Sénégalais, a demandé l'immatriculation au Livre foncier de Rufisque d'un immeuble consistant en un terrain d'une superficie d'environ 13 hectares, situé à Niague, et borné de tous les cotés par des terrains non immatriculés.

Il a déclaré que ledit immeuble appartient à l'Etat du Sénégal, comme dépendant du domaine national par l'effet des dispositions de la loi 64-46 du 17 juin 1964 portant loi sur le domaine national, ainsi que le titre II du décret n° 64-573 du 30 juillet 1964 et n'est à sa connaissance grevé d'aucuns droits ou charges réels, actuels ou éventuels autres que ceux résultant du décret 2014-99 du 3 février 2014.

*Le Conservateur de la Propriété foncière,
Gnilane Ndiaye Diouf*

Conservation de la Propriété et des Droits fonciers
Bureau de Thiès

AVIS DE BORNAGE

Toutes personnes intéressées sont invitées à y assister ou à s'y faire représenter par un mandataire nanti d'un pouvoir régulier.

Le 28 juillet 2014 à 9 heures 30 minutes du matin, il sera procédé au bornage contradictoire d'un immeuble situé à Mbirdiam, environ Sébikotane, CR de Keur Moussa consistant en un centre de recherches et de production de plantes médicinales d'une contenance de 2ha 3a 55ca et borné de tous les côtés par des terrains du domaine national dont l'immatriculation a été demandée par le Receveur des Domaines de Thiès, en qualité suivant réquisition du 15 janvier 2014 n°1010.

Le Conservateur de la Propriété foncière,

Pascal DIONE

ANNONCES

(L'Administration n'entend nullement être responsable de la teneur des annonces ou avis publiés sous cette rubrique par les particuliers)

DECLARATION D'ASSOCIATION

Titre de l'Association : « PASTEEL ».

*Siège social : Sicap Liberté 4,
villa n°5.174/G - Dakar*

Objet :

- unir tous les membres animés d'un même idéal et créer entre eux des liens d'entente, de solidarité et d'entraide ;
- participer au développement de la localité ;
- améliorer les conditions de vie des populations.

COMPOSITION DU BUREAU

actuellement chargées de l'administration et de la direction de l'association

M^{mes} Ndèye Aminata Bamby Ndiaye, *Présidente ;*

Sokhna Diop, *Secrétaire générale ;*

Nafie Mbaye, *Trésorière générale.*

• Récépissé de déclaration d'association n° 177 /GRD/ AA/ASO en date du 21 mai 2014.

DECLARATION D'ASSOCIATION

Titre de l'Association : AMICALE DES MILITAIRES ACTIFS ET DES ANCIENS MILITAIRES DE LA CLASSE 1986/3 « AMAAM/86/3 ».

Objet :

- unir tous les membres animés d'un même idéal et créer entre eux des liens d'entente, de solidarité ;
- contribuer à l'émancipation sociale et à la formation civique des populations.

Siège social : Quartier Dangou Résidence - Rufisque

COMPOSITION DU BUREAU

actuellement chargé de l'administration et de la direction de l'association

MM. Abdou Bolo Ka, *Président :*

Moussa Diallo, *Secrétaire général :*

Djibril Sall, *Trésorier général.*

Récépissé de déclaration d'association n°16740 MINT/DGAT/DLP/DLA-PA en date du 10 juin 2014.

DECLARATION D'ASSOCIATION

Titre de l'Association : « AMICALE DES FEMMES DE LA SCAT URBAM POUR LE DEVELOPPMENT (AFSUD) ».

Siège social : Scat Urbam Villa n°A56 - Dakar

Objet :

- unir les femmes animées d'un même idéal et créer entre elles des liens d'entente, de solidarité et d'entraide ;
- participer activement au développement durable économique durable économique et social des ses membres ;
- participer à l'épanouissement et au bien être de la cité.

COMPOSITION DU BUREAU

actuellement chargées de l'administration et de la direction de l'association

M^{mes} Ndèye Aminata Dia, *Présidente :*

Rama Ndiaye, *Secrétaire générale :*

Fatou Diedhiou, *Trésorière générale.*

Récépissé de déclaration d'association n°168 GRD/AA/ASO en date du 27 mai 2013.

Etude de M^e Bineta Thiam Diop, *notaire*
Pikine Khourounar - Cité Sotiba n° 204 bis

AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte des deux (2) certificats d'Inscription des créances de la SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE BANQUES AU SÉNÉGAL « S.G.B.S. » inscrites sur le Titre Foncier n°7.386/DP, de la Commune de Dagoudane-Pikine, appartenant à la SOSETRA. 2-2

Société civile professionnelle de *notaires*
M^{rs} Papa Ismael Kâ & Alioune Kâ
94. Rue Félix Faure -Dakar

AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 8.369/GR de la Commune de Grand Dakar appartenant à la « COMPAGNIE SAHELIENNE D'ENTREPRISES », en abrégé « CSE » SA et à M. Aliou Sow. 2-2

Etude de M^e Patricia Lake Diop, *notaire*
5. rue Victor Hugo x L. S. Senghor
BP. : 21.017 - Dakar

AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 2.213/DG devenu le 4.391/DK appartenant aux conjoints Paye.» 2-2

CABINET D'AVOCAT
M^e Macodou Ndour, *Avocat à la cour*
Membre du Conseil de l'Ordre
Pt. E 48 (ex. rue G) angle rue de Kolda
BP. : 14.373 - Dakar Peytavin

AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Titre foncier n° 6.117/DK (ex. 8.310/DG appartenant au nommé Bah CISSE. 1-2

Etude de M^e Samuel Baloucouné, *notaire*
100. rue Adanson x 195. rue Abdoulaye Yaré Fall,
Saint-Louis (Sénégal), Île-Nord

AVIS DE PERTE

Avis est donné de la perte du Certificat d'Inscription du droit au bail sur le titre foncier n°3.200/SL au profit de M. Amadou Loum Diagne. 1-2

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE DAKAR PLATEAU

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'FA)

CODE	CHARGES	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSIMILEES	120 709 396	65 246 636	700	INTERETS ET PRODUITS ASSIMILEES	374 669 804	316 829 552
601	- Interêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	40 186 601	7 077 927	701	- Interêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	51 354 021	20 105 335
602	- Interêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	80 522 795	58 168 709	702	- Interêts et produits assimilés sur titres d'investissement	312 337 487	278 678 994
605	- Autres intérêts et charges assimilées	0	0	704	- Autres intérêts et produits assimilés	10 998 296	18 045 223
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
608	COMMISSIONS	0	0	707	COMMISSIONS	91 336 984	84 512 704
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	- Produits sur titres de placement	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Dividendes et produits assimilés	0	0
612	- Charges sur opération de hors bilan	0	0	711	- Produits sur opérations de change	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
615	CHARGES DIVERSES D'EXPLOITATION FINANCIERE	0	0	713	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	11 610 783	14 268 543
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	MARGE COMMERCIALES	0	0
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	284 448 673	187 715 144	721	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	39 591 086	34 987 970	722	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
632	- Autres frais généraux	244 857 587	152 727 144	730	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENT ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	7 263 248	11 479 318	740	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	239 803 467	365 134 750
645	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	0	0	745	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	0	0
650	CHARGES EXCEPTIONNELLES	8 627 358	100 928 177	750	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES DOTATIONS DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	0	0
655	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	7 605 078	7 732 677	755	PRODUITS EXCEPTIONNELS	0	0
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	760	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	4 951 792	8 192 099
690	TOTAL DES CHARGES	721 711 057	746 542 950	765	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	0	0
				780	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	661 773	42 394 698
				781	Part du Groupe		
				782	Part des intérêts minoritaires		
				790	TOTAL DES PRODUITS	721 711 057	746 642 950

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE DAKAR PLATEAU

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'FA)

CODE	ACTIF	N			CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT.	NET			N	N-I
010	CAISSE	51 020 575	0	51 020 575	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	643 217 852	125 562 721
014	CREANCES SUR INSTITUTION FINANCIERES	2 364 211 446	0	2 364 211 446	310	- A vue	0	0
015	- A vue	2 364 211 446	0	2 364 211 446	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	643 217 852	125 562 721
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières					Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES SOUSBENEFICIAIRES	3135484608	2044288440
030	CREANCES RATTACHEES				331	- Comptes d'épargne à vue	775830177	603 212 792
035	CREANCES SUR LES MEMBRES OU BENEFICIAIRES				332	- Comptes d'épargne à terme	2 990 662987	1 403 614 211
037	- Autres Concours aux membres, bénéficiaires ou clients	2 111 497 425	66 066 046	2 045 431 379	334	- Autres dettes à vue	7 000	75 000
	- Crédits ordinaires				335	- Autres dettes à terme	68 984 444	37 386 437
		21 879 527	0	21 879 527	345	- AUTRES PASSIFS	299 194 049	0
		2 089 617 898	66 066 046	2 023 551 852	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	194 296 304	64 980 503
051	- CREDIT BAIL- ET OPERATIONS ASSIMILEES				355	ECART D'ACQUISITION		
100	- TITRES DE PLACEMENT				360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	439 055	439 055
110	IMMOBILISATIONS, FINANCIERES	100.000	0	100.000	362	EMPRUNTS ET TITRES EMISS SUBORDONNES	0	0
120	IMMOBILISA. FINANCIERES				365	PROVISIONS REGLEMENTEES	0	0
140	MISES EN EQUIVALENCE				370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
145	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	67 110 147	0	67 110 147	375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	10 359 609	3 173 511
150	ACTIONNAIRES, ASSOCIES OU MEMBRES	94 736 866	82 032899	12 703 967	380	CAPITAL	23 931 000	21 732.000
155	AUTRES ACTIFS				385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	0	0
160	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS					Reserves consolidées, écart de revaluation, écart de conversion, différences sur titres mis en équivalence	29 961 564	23 602 359
165	ECART D'ACQUISITION	29 168 755	0	29 168 755	390	Part du groupe	0	0
					391	Part des intérêts minoritaires	0	0
					392	Report à nouveau (+/-)	232 200 455	196 164 962
					400	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	661 773	42 394 698
					420	Part du groupe	0	0
					421	Part des intérêts minoritaire	0	0
					422			
220	TOTAL DE L'ACTIF	4 717 845 214	14 809 945	4 569 746 269	450	TOTAL DU PASSIF	4 569 746 269	2 522 338 249

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SÉNÉGAL

869

CREDIT MUTUEL DU SÉNÉGAL DE GRAND YOFF

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)									
CODE	ACTIF	N		N-1		CODE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT.	NET	NET			N	N-1
010	CAISSE	99 281 725	0	99 281 725	109 357 965	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	224 062 808	15 627 738
A014	CREANCES SUR INSTITUTION FINANCIERES	2 221 651 855	0	2 221 651 855	1 254 739 080	310	- A vue	0	0
015	- A vue	0	0	0	0	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale	2 221 651 855	0	2 221 651 855	1 254 739 080	312	- Autres institutions financières	224 062 808	15 627 738
017	- Trésor public, CCP	0	0	0	0	320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières	0	0	0	0	330	Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	314 646 414	27 231 493 75
030	CREANCES RATTACHEES	0	0	0	0	331	- Comptes d'épargne à vue	917 989 684	849 138 312
030	CREANCES SUR LES MEMBRES	0	0	0	0	332	- Comptes d'épargne à terme	195 264 746	1 845 914 800
035	OU BENEFICIAIRES	1 631 049 403	52 686 583	1 503 427 244	1 503 427 244	334	- Autres dettes à vue	218 000	237 000
035	- Autres Concours aux membres bénéficiaires ou clients	8 165 665	0	8 165 665	18 628 871	335	- Autres dettes à terme	32 993 984	27 859 263
037	- Crédits ordinaires	1 622 881 738	52 686 583	1 570 195 155	1 484 798 373	345	- Autres passifs	560 232 323	220 382 156
051	- crédit bail- et opérations assimilées	0	0	0	0	350	ECART D'ACQUISITION	64 464 865	78 612 022
100	- Titres de placement	0	0	0	0	360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	1 265 652	1 265 652
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	300.000	0	300.000	300.000	362	EMPRUNTS ET TITRES EMISS SUBORDONNES	0	0
120	IMMOBILISA. FINANCIERES	0	0	0	0	365	PROVISION REGLEMENT	0	0
MISES EN EQUIVALENCE	0	0	0	0	0	370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
IMMOBIL. INCORPORELLES	2 727 314	0	0	2 727 314	2 727 314	375	FONDS POUR RISQUES FINANCIER GENERAUX	11 771 232	4 367 548
IMMOBIL. CORPORELLES	298 246 315	244 565 694	0	53 680 621	74 174 187	380	CAPITAL	54 363 000	46 980 000
AC. DONNAIRS. ASSOCIES OU MEMBRES	0	0	0	0	0	385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	0	0
Autres actifs	0	0	0	0	0	390	Reserves consolidées, écart de reevaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	26 501 795	26 501 795
COMPTES D'ORDRE	0	0	0	0	0	391	Part du groupe	0	0
ET DIVERS	0	0	0	0	0	392	Part des intérêts minoritaire	0	0
ECART D'ACQUISITION	103 471 205	0	0	103 471 205	112 451 028	400	Report à nouveau (+/-)	596 387	26 844 487
						420	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	-30 250 936	-83 553 955
						421	Part du groupe	0	0
						422	Part des intérêts minoritaire	0	0
60	TOTAL ACTIF	4 356 725 817	297 252 277	4 059 473 540	3 057 176 818	450	TOTAL DU PASSIF	4 059 473 540	3 057 176 818

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE GRAND YOFF

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

IDE	CHARGE	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
500	INTERETS ET CHARGES ASSIMILEES	68 385 050	59 037 647	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI.	300 609 443	302 985 154
501	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	15 960 557	15 974 338	701	Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	47 111 431	41 751 178
502	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	52 424 493	43 063 109	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clientèle	240 660 360	246 506 325
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	12 637 652	14 727 651
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	156 542 518	146 764 687
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACTIFS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	13 286 076	12 565 798
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGE COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	374 998 468	347 294 243	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	73 636 375	61 299 240	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	5 000
632	- Autres frais généraux	301 361 793	285 995 003	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	44 146 586	47 921 998	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCE SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	241 953 663	538 165 567	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	230 715 355	511 832 162
650	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENE.	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREA. ET DU HORS BILAN	0	0
655	CHARGES EXCEPTIONNELLES	29 437 967	85 428 859	755	EXCEPTIONS SUR REVENUS D'INTERETS	0	0
660	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	16 190 193	1 649 551	760	PRODUITS EXCEPTIONNELS	91 296 964	43 480 258
670	IMPOTS SUR LES EXCEDENTS	0	0	765	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	12 716 490	29 661 236
690	TOTAL DES CHARGES	775 111 927	1 079 497 865	780	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	30 054 919	-32 203 570
690	TOTAL DES CHARGES	775 111 927	1 079 497 865	781	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	0	0
690	TOTAL DES CHARGES	775 111 927	1 079 497 865	782	Part du Groupe	0	0
690	TOTAL DES CHARGES	775 111 927	1 079 497 865	782	Part des intérêts minoritaires	0	0
690	TOTAL DES CHARGES	775 111 927	1 079 497 865	790	TOTAL DES PRODUITS	775 111 927	1 079 497 865

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

871

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE BOURGUIBA

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'FA)

CODE	ACTIF	N			CODE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT.	NET			N	N-I
010	CAISSE	59 234 360	0	59 234 360	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	0	0
A014	CREANCES SUR INSTITUTIONS FINANCIERES	2 428 748 425	0	2 428 748 425	310	- A vue	0	0
015	- A vue	2 428 748 425	0	2 428 748 425	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	0	0
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières					Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	0	0
030	CREANCES RATTACHEES				331	- Comptes d'épargne à vue	3 391 598 024	3 242 570 991
035	CREANCES SUR LES MEMBRES OU BENEFICIAIRES				332	- Comptes d'épargne à terme	735 808 197	732 114 737
	- Autres Concours aux membres bénéficiaires ou clients	2 182 727 819	122 836 648	2 062 891 171	334	- Autres dettes à vue	2 601 095 553	2 474 464 338
037	- Crédits ordinaires	9 599 872	0	9 599 872	335	- Autres dettes à terme	3 617 000	3 614 500
051	- crédit bail- et opérations assim	2 176 127 947	122 836 648	2 053 291 299	345	- Autres passifs	49 077 274	32 377 416
100	- Titres de placement				350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	39 522 418	36 154 727
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	5 100 000	5 100 000	100 000	355	ECART D'ACQUISITION	770 529 496	770 529 496
120	IMMOBILISA. FINANCIERES				360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	0	0
	MISES EN EQUIVALENCE				362	EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES	0	0
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	601 830	0	601 830	365	PROVISION REGLEMENT	0	0
145	IMMOBIL. CORPORELLES	154 125 733	139 304 616	14 821 117 117	370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
150	ACTIONNAIRES OU ASSOCIES				375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	9 219 040	4 925 059
	OU MEMBRES				380	CAPITAL	63 411 000	60 391 000
155	Autres actifs	0	0	0	385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	0	0
160	COMPTES D'ORDRE	38 271 620	38 271 620	0		Reserves consolidées, écart de reevaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	55 829 017	55 829 017
165	ECART D'ACQUISITION	37 082 344	0	37 082 344	390	Part du groupe	0	0
					391	Part des intérêts minoritaire	0	0
					392	Report à nouveau (+/-)	180 920 948	546 881 143
					400	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	92 449 304	-365 960 195
					420	Part du groupe	0	0
					421	Part des intérêts minoritaires	0	0
					422		0	0
250	TOTAL ACTIF	4 908 892 131	305 412 884	4 603 479 247	450	TOTAL DU PASSIF	4 603 479 247	4 351 182 238

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE BOURGUIBA

COMPTES DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGES	MONTANT		CODES	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-1			N	N-1
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	77.094.317	77.441.024	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	425.343.222	435.380.311
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	0	16.356.863	701	Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	68.432.046	56.612.657
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	77.094.317	61.084.161	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	344.585.302	371.347.445
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	12.325.874	7.420.209
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	137.848.611	134.628.163
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	13.404.235	15.272.655
622	VARIATIONS POSITIVES DES STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGES COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	354.952.090	303.265.519	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	42.427.810	38.378.668	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
632	- Autres frais généraux	312.524.280	264.886.851	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	14.314.380	20.577.961	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCES	653.371.769	1.880.663.685	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	662.985.166	1.035.388.747
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREA. ET DU HORS BILAN	0	0
655	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENER.	40.366.289	117.741.141	755	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENERAUX	0	0
660	CHARGES EXCEPTIONNELLES	11.949.625	4.251.765	760	PRODUITS EXCEPTIONNELS	4.916.590	7.106.744
670	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0	765	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0
	IMPOTS SUR LES EXCEDENTS	0	0	780	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT	0	0
		0	0	781	D'ENTREPRISES MISES EN EQUIVALENCE	0	0
		0	0	782	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	92.449.304	-365.960.195
		0	0		Part du Groupe		
		0	0		Part des intérêts minoritaires		
690	TOTAL DES CHARGES	1132.048.470	2.403.941.095	790	TOTAL DES PRODUITS	1.152.048.470	2.403.941.095

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

873

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE THIAROYE

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'Fa)

CODE	ACTIF	N			CODE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMT/PROV	NET			N	N-I
010	CAISSE	59.135.575	0	59.135.575	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	850.179.036	10.647.155
014	CRIANCES SUR INSTITUTIONS FINANCIERES	2.310.369.328	0	2.310.369.328	310	- A vue	0	0
015	- A vue	2.310.369.328	0	2.310.369.328	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	850.179.016	10.647.155
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières					Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	2.749.588.753	2.519.460.539
030	CRIANCES RATTACHEES				331	- Comptes d'épargne à vue	716.514.644	852.261.762
030	CRIANCES SUR LES MEMBRES OU BENEFICIAIRES				332	- Comptes d'épargne à terme	1.816.167.227	1.652.568.812
035	- Autres Concours aux membres bénéficiaires ou clients	1.791.744.635	56.271.885	1.735.472.750	334	- Autres dettes à vue	17.550	28.050
037	- Crédits ordinaires	6.243.328	0	6.243.328	335	- Autres dettes à terme	16.889.332	14.601.915
051	- crédit bail- et opérations assim	1.765.501.307	56.271.885	1.729.229.422	345	- Autres passifs	98.002.028	56.281.095
100	- Titres de placement				350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	69.688.723	81.665.451
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	300.000	0	300.000	355	ECART D'ACQUISITION		
120	IMMOBILISA. FINANCIERES				360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	40.000	40.000
140	MISES EN EQUIVALENCE				362	EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES	0	0
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	2.023.983	0	2.023.983	365	PROVISION REGLEMENT	0	0
145	IMMOBIL. CORPORELLES	263.105.704	214.248.417	48.857.287	370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
150	ACTIONNAIRES ASSOCIES OU MEMBRES	0	0	0	375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	0	0
155	Autres actifs	0	0	0	380	CAPITAL	11.895.823	5.822.093
160	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	111.727.286	0	111.727.286	385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	61.172.000	53.708.000
165	ECART D'ACQUISITION					Reserves consolidées, écart de reevaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	0	0
290	TOTAL DE ACTIF	4.538.406.511	270.520.302	4.267.886.209	450	TOTAL DU PASSIF	4.267.886.209	3.115.066.222

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE THIAROYE

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'FA)

CODE	CHARGES	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	54.077.009	37.547.699	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	345.784.289	340.673.212
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	21.568.180	9.250.045	701	Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	41.521.806	33.582.552
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	32.508.829	28.297.654	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clientèle	292.660.282	292.689.705
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	11.602.201	14.400.955
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS *	177.357.826	169.236.472
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	12.215.924	8.661.988
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGE COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	375.032.850	332.081.565	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	68.756.534	52.807.818	722	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0
632	- Autres frais généraux	306.276.316	279.273.747	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS. ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	37.120.290	46.345.070	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERIES SUR CREANCE SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	364.823.768	264.563.484	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	347.828.331	234.126.519
650	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS. GENE.	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREAN. ET DU HORS BILAN	0	0
655	CHARGES EXCEPTIONNELLES	29.480.809	88.861.135	755	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES DOTATIONS DU FONDS POUR RISQUES BANC. GENERAUX	0	0
660	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	11.116.781	3.375.425	760	PRODUITS EXCEPTIONNELS	22.372.213	24.457
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	765	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	5.970.881	20.871.875
				780	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISES MISES EN EQUIVALENCE	39.877.957	39.877.957
				781	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	0	0
				782	Part du Groupe		
					Part des intérêts minoritaires		
690	TOTAL DES CHARGES	871.651.507	772.774.378	790	TOTAL DES PRODUITS	871.651.507	772.774.378

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

875

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE THIES

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'fa)

CODE	ACTIF	N			CODE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMHOC	NET			N	N-I
010	CAISSE	29.161.300	0	29.161.300	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	767.988.201	324.281.174
014	CREANCES SUR INSTITUTIONS FINANCIERES	2.579.410.080	0	2.579.410.080	310	- A vue	0	0
015	- A vue	2.579.410.080	0	2.579.410.080	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	767.988.201	324.281.174
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme		
018	- Autres institutions financières	0	0	0		Dettes rattachées	0	0
019	- A terme				330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	4.111.616.754	3.699.892.059
030	CREANCES RATTACHEES				331	- Comptes d'épargne à vue	648.329.921	557.884.599
035	CREANCES SUR LES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	3.130.647.791	28.891.181	3.101.756.610	332	- Comptes d'épargne à terme	3.404.632.091	3.097.795.958
	- Autres Concours aux membres bénéficiaires ou clients	15.283.592	0	15.283.592	333	- Autres dettes à vue	868.500	245.500
037	- Crédits ordinaires	3.115.364.199			335	- Autres dettes à terme	57.786.242	43.966.002
051	- crédit bail- et opérations assim				345	- Autres passifs	41.250.796	18.080.013
100	- Titres de placement				350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS		
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	5.400.000	0	5.400.000	355	ECART D'ACQUISITION	0	0
120	IMMOBILISA. FINANCIERES				360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	0	0
	MISES EN EQUIVALENCE				362	EMPRUNTS ET TITRES EMISS SUBORDONNES	0	0
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	568.878	0	568.878	365	PROVISIONS REGLEMENT	0	0
145	IMMOBIL. CORPORELLES	192.247.554	129.048.504	63.199.050	370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
150	ACTIONNAIRES OU ASSOCIES				375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	10.841.131	4.796.232
	OU MEMBRES				380	CAPITAL	61.938.000	58.836.000
155	Autres actifs	0	0	0	385	PRIMES LIEES AU CAPITAL		
160	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	88.309.100	0	88.309.100	390	Reserves consolidées, écart de reevaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	79.045.523	69.283.432
165	ECART D'ACQUISITION				391	Part du groupe	0	0
					392	Part des intérêts minoritaire	0	0
					400	Report à nouveau (+/-)	697.031.059	641.712.545
					420	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	98.093.554	65.080.605
					421	Part du groupe	0	0
					422	Part des intérêts minoritaire	0	0
240	TOTAL DE ACTIF	6.025.744.703	157.939.685	5.867.805.018	450	TOTAL DU PASSIF	5.867.805.018	4.881.952.060

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE THIES

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'FA)

CODE	CHARGES	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-1			N	N-1
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	142.594.542	97.562.364	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	529.114.964	515.412.772
601	- Interêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	49.153.099	11.689.884	701	- Interêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	62.669.843	50.220.871
602	- Interêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	93.441.443	85.872.480	702	- Interêts et produits assimilés sur titres d'investissement	455.154.873	455.437.587
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Autres intérêts et produits assi	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	11.290.248	9.754.314
608	COMMISSIONS	0	0	707	COMMISSIONS	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	180.952.915	177.497.392
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	- Produits sur titres de placement	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Dividendes et produits assimilés	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Produits sur opérations de change	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
620	ACTIFS DE MARCHANDISES	0	0	714	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	15.891.496	16.949.734
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	MARGI COMMERCIALES	0	0
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
630	TRAIS GENERAUX D'EXPLOI	398.743.061	307.807.516	721	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	55.760.019	40.204.673	722	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
632	- Autres frais généraux	342.983.042	267.602.843	730	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	18.364.292	23.411.704	740	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	100.481.312	126.301.660
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CR	109.186.015	140.276.192	745	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREAN. ET DU HORS BILAN	0	0
650	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENE	0	0	750	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES DOTATIONS DU FONDS	0	0
655	CHARGES EXCEPTIONNELLES	52.089.808	197.556.468	755	POUR RISQUES BANC. GENERAUX	0	0
660	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	9.169.654	8.390.752	760	PRODUITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	22.999
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	765	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	1.800.239	3.901.044
690	TOTAL DES CHARGES	730.147.372	775.004.996	780	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	98.093.554	65.080.605
				781	Part du Groupe		
				782	Part des intérêts minoritaires		
				790	TOTAL DES PRODUITS	730.147.372	775.004.996

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE ZIGUINCHOR

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

VIE PUBLIQUE

877

		(en millions de francs CFA)									
CODE	ACTIF	N		N-1		CODES	PASSIF	MONTANTS			
		BRUT	AMORT.	NET	NET			N	N-1		
010	CAISSE	42.948.915	0	42.948.915	18.881.720	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	500.318.137	291.165.668		
A014	CREANCES SUR INSTITUTION FINANCIERES	2.853.095.916	0	2.853.095.916	2.330.224.605	310	- A vue	0	0		
015	- A vue	2.853.095.916	0	2.853.095.916	2.330.224.605	311	- Trésor public, CCP	0	0		
016	- Banque centrale					312	- Autres institutions financières	500.318.137	291.165.668		
017	- Trésor public, CCP					320	- A terme				
018	- Autres institutions financières						Dettes rattachées	0	0		
019	- A terme	0	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES BENEFICIAIRES				
030	CREANCES RATACHEES					331	- Comptes d'épargne à vue	3.893.212.251	3.555.625.565		
035	OU BENEFICIAIRES					332	- Comptes d'épargne à terme	473.470.498	483.663.605		
	- Autres Concours aux membres	2.199.491.151	57.351.673	2.142.139.476	2.040.166.841	334	- Autres dettes à vue	3.369.108.079	3.024.218.359		
	beneficiaires ou clients					335	- Autres dettes à terme	952.165	1.025.665		
037	- Crédits ordinaires	12.951.582	0	12.951.582	16.294.420	345	- Autres passifs	49.681.509	46.717.936		
051	- crédit bail- et opérations assim	2.186.539.569	57.351.673	2.129.187.876	2.023.872.421	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	46.479.664	0		
100	- Titres de placement					355	ECART D'ACQUISITION	47.214.619	35.261.766		
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	5.200.000	0	5.200.000	5.200.000	360	PROVISIONS POUR RISQUES	0	0		
120	IMMOBILISA. FINANCIERES					362	ET CHARGES				
	MISES EN EQUIVALENCE						EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES	0	0		
140	IMMOBILI. INCORPORELLES	44.000	0	44.000	44.000	365	PROVISION REGLEMENT	0	0		
145	IMMOBILI. CORPORELLES	182.886.021	93.103.400	89.782.621	74.169.033	370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	10.264.467	4.382.818		
150	ACTIONNAIRES OU ASSOCIES					375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	69.302.500	63.989.500		
155	OU MEMBRES					380	CAPITAL	0	0		
160	Autres actifs	0	0	0	0	385	PRIMES LIEES AU CAPITAL				
165	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	32.869.411	0	32.869.411	19.528.616		Reserves consolidées, écart de reevaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	45.906.010	41.620.124		
	ECART D'ACQUISITION					390	Part du groupe	0	0		
						391	Part des intérêts minoritaire	0	0		
						392	Report à nouveau (+/-)	491.883.488	467.596.801		
						400	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	61.499.205	28.572.573		
						420	Part du groupe	0	0		
						421	Part des intérêts minoritaire	0	0		
250	TOTAL ACTIF	5.316.535.414	150.455.073	5.166.080.341	4.488.214.815	450	TOTAL DU PASSIF	5.166.080.341	4.488.214.815		

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE ZIGUINCHOR

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'Fa)

CODE	CHARGE	MONTANT		CODES	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	110.809.007	89.349.157	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI.	428.740.491	431.827.218
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	14.246.917	637.881	701	Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	67.967.638	54.268.224
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	96.562.090	88.711.276	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clientèle	352.085.768	363.766.803
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	8.687.085	13.792.191
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	149.355.797	150.443.916
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	20.746.036	26.771.882
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGE COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	345.127.797	296.620.515	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	39.239.376	40.252.376	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	60.000	0
632	- Autres frais généraux	305.888.421	256.368.139	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	15.808.660	17.029.082	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCE SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	303.065.376	223.410.192	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	294.787.201	189.404.156
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS. GENE.	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR C'CREAN. ET DU HORS BILAN	0	0
655	CHARGES EXCEPTIONNELLES	49.574.321	143.525.701	755	EXCIDENTS SUR EXERCICES ANTERIEURS	148.789	19.819
660	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	9.640.943	1.193.488	760	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	1.686.995	1.233.717
670	IMPOT SUR LES EXCIDENTS	0	0	765	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	61.499.205	28.572.573
				780	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)		
				781	Part du Groupe		
				782	Part des intérêts minoritaires		
				790	TOTAL DES PRODUITS	834.026.104	771.128.135

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

879

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE YEUMBEUL

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	ACTIF	N			CODE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT	NET			N	N-1
010	CAISSE	131.915.190	0	131.915.190	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	502.283.632	6.215.026
014	CRANCLIS SUR INSTITUTIONS FINANCIERES	2.596.365.197	0	2.596.365.197	310	- A vue	0	0
015	- A vue	2.596.365.197	0	2.596.365.197	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	502.283.632	6.215.026
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières	0	0	0		Dettes rattachées	0	0
019	- A terme				330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES SOUS-BENEFICIAIRES	3.327.761.735	2.773.893.995
030	CREANCES RATTACHEES				331	- Comptes d'épargne à vue	930.144.516	711.170.154
035	CREANCES SUR LES MEMBRES OU BENEFICIAIRES				332	- Comptes d'épargne à terme	2.372.322.699	2.046.977.530
	- Autres Concurrents aux membres bénéficiaires ou clients	1.861.055.317	58.046.195	1.803.009.122	334	- Autres dettes à vue	210.000	140.500
037	- Crédits ordinaires				335	- Autres dettes à terme	25.084.520	15.605.811
051	- crédit bail- et opérations assim	12.542.851	0	12.542.851	345	- Autres passifs	432.895.095	106.244.427
100	- Titres de placement	1848.512.466	58.046.195	1.790.466.271	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	107.787.826	100.376.451
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	400.000	0	400.000	355	ECART D'ACQUISITION		
120	IMMOBILISA. FINANCIERES				360	PROVISIONS POUR RISQUES		
	MISES EN EQUIVALENCE					ET CHARGES	1.785.890	1.785.890
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	2.991.985	0	2.991.985	362	EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES	0	0
145	IMMOBIL. CORPORELLES	297.767.947	228.415.772	69.352.175	365	PROVISION REGLEMENT	0	0
150	ACTIONNAIRES, ASSOCIES OU MEMBRES				370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
155	Autres actifs	0	0	0	375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	14.789.408	6.898.634
160	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	27.823.719	0	27.823.719	380	CAPITAL	77.910.000	67.287.000
165	ECART D'ACQUISITION				385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	0	0
						Reserves consolidées, écart de réévaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	17.277.535	17.277.535
					390	Part du groupe	0	0
					391	Part des intérêts minoritaires	0	0
					392	Report à nouveau (+/-)	132.194.826	156.655.041
					400	Excedent ou déficit de l'exercice (+/-)	17.171.441	63.061.378
					420	Part du groupe	0	0
					421	Part des intérêts minoritaires	0	0
250	TOTAL ACTIF	4.918.319.355	286.461.967	4.631.857.388	450	TOTAL DU PASSIF	4.631.857.388	3173.572.621

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE YEUMBEUL

COMpte DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGE	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	63.267.071	41.455.074	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	341.668.708	328.222.563
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	17.527.067	5.963.182	701	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	40.069.063	30.281.807
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	45.740.004	35.491.892	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clientèle	289.774.784	283.948.761
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	11.824.861	13.991.995
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	195.223.997	184.262.896
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	Charges diverses d'exploitation financière	0	22.200	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	12.107.322	12.488.309
622	VARIATIONS POSITIVES DES STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGE COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI	292.235.299	384.727.538	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	57.155.828	50.432.959	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	265.000
632	- Autres frais généraux	235.079.471	334.294.579	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	45.859.270	46.178.492	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCES	228.806.201	301.016.765	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	207.650.247	263.797.158
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEURS SUR CREAN. ET DU HORS BILAN	0	0
655	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENE.	42.090.010	86.248.068	755	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES DOTATIONS DU FONDS POUR RISQUES, BANC. GENERAUX, PRODUITS EXCEPTIONNELS	0	0
660	Pertes sur exercices antérieurs	30.569.017	3.632.993	760	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	1.949.198	11.786.209
670	IMPOTS SUR LES EXCEDENTS	0	0	765	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	0	0
690	TOTAL DES CHARGES	702.826.868	863.281.130	780	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	55.772.604	-27.930.625
				781	Part du Groupe		
				782	Part des intérêts minoritaires		
				790	TOTAL DES PRODUITS	702.826.868	863.281.130

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE COLOBANE

COMPTES DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

881

CODE	ACTIF	N		CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	NET			N	N-I
010	Caisse	83.917,075	0	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	576.683,084	47.543,301
010	CREANCES SUR INSTITUTION FINANCIERES	1.464.452,223	0	310	- A vue	0	18.181,977
015	- A vue	1.464.452,223	0	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale	0	0	312	- Autres institutions financières	576.683,084	29.361,324
017	- Trésor public, CCP	0	0	320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières	0	0	330	Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES SOUS-BENEFICIAIRES	2.320.198,467	2.152.675,643
030	CREANCES RATTACHEES	0	0	331	- Comptes d'épargne à vue	665.276,547	738.185,879
030	CREANCES SUR LES MEMBRES	0	0	332	- Comptes d'épargne à terme	1.635.950,955	1.398.020,697
035	OU BENEFICIAIRES	1.835.934,727	76.469,464	334	- Autres dettes à vue	54.000	525,500
035	- Autres Concours aux membres	10.751,563	0	335	- Autres dettes à terme	18.916,965	15.943,567
037	- bénéficiaires ou clients	1.825.183,164	76.469,464	345	- Autres passifs	31.291,803	32.979,780
051	- Crédits ordinaires	0	0	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	26.416,081	22.859,315
051	- crédit bail- et opérations assim	0	0	355	ECART D'ACQUISITION	0	0
100	- Titres de placement	5.200,000	0	360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	0	0
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	0	0	362	EMPRUNTS ET TITRES EMISSIONS SUBORDONNEES	0	0
120	IMMOBILISA. FINANCIERES	0	0	365	PROVISION REGLEMENTEES	0	0
130	MISES EN EQUIVALENCE	0	0	370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	7.490,145	0	375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	9.996,256	5.463,320
145	IMMOBIL. CORPORELLES	224.412,199	160.038,437	380	CAPITAL	42.478,000	39.898,000
150	AC. TIONNAIRES, ASSOCIES	0	0	385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	0	0
155	Autres actifs	0	0	390	Reserves consolidées, écart de revaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	83.527,041	82.435,335
160	COMPTES D'ORDRE DIVERS	151.950,605	0	391	Part du groupe	0	0
165	ECART D'ACQUISITION	0	0	392	Part des intérêts minoritaires	0	0
200	TOTAL DE L'ACTIF	3.773.556,974	236.507,901	400	Report à nouveau (+/-)	479.808,802	473.622,471
				420	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	-33.550,461	-46.906,299
				421	Part du groupe	0	0
				422	Part des intérêts minoritaires	0	0
				450	TOTAL DU PASSIF	3.536.849,073	2.810.570,866

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE COLOBANE

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

LIGNE	CHARGES	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-1			N	N-1
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	68.694.847	49.909.268	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI.	350.669.302	367.704.858
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	29.939.884	18.604.624	701	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	32.542.547	23.572.750
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	38.754.963	31.304.644	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	305.398.912	332.345.873
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	12.727.843	11.786.235
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	98.732.329	107.627.115
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	12.479.673	12.873.272
622	VARIATIONS POSITIVES DES STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGE COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	344.642.356	281.409.080	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	53.960.433	38.943.041	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
632	- Autres frais généraux	290.681.923	242.466.039	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	28.004.071	30.702.566	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCE	286.061.456	400.039.863	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	276.947.054	336.610.483
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS-BILAN	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEURS SUR CREAN. ET DU HORS-BILAN	0	0
655	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENE.	17.421.093	114.468.582	755	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES DOTATIONS DU FONDS POUR RISQUES BANC. GENERAUX.	31.214.766	25.420.716
660	CHARGES EXCEPTIONNELLES	7.379.407	1.307.659	760	PRODUITS EXCEPTIONNELS	2.793.481	4.815.416
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	765	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0
				780	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	20.633.875	-22.785.158
				781	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)		
				782	Part du Groupe		
				790	Part des intérêts minoritaires		
				790	TOTAL DES PRODUITS	752.213.230	877.837.018

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

883

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL FCCMS FAITIERE

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'FA)

(CODE)	ACTIF	N			CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT.	NET			N	N-I
010	CASSE	1.245.923.205	0	1.245.923.205	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	76.730.054.270	48.534.940.775
A014	CREANCS SUR INSTITUTIONS FINANCIERES	30.407.411.397	0	30.407.411.397	310	- A vue	71.466.845.195	39.136.127.580
015	- A vue	13.197.844.959	0	13.197.844.959	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	4.821.907.282	9.182.784.848
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme	405.343.783	156.774.467
018	- Autres institutions financières					Dettes rattachées	35.958.010	59.253.880
019	- A terme	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES BENEFCIAIRES	0	0
030	CREANCS RATTACHEES	17.125.000.000	0	17.125.000.000	331	- Comptes d'épargne à vue	0	0
		84.566.438		84.566.438	332	- Comptes d'épargne à terme	0	0
035	CREANCS SUR LES MEMBRES				334	- Autres dettes à vue	0	0
	OU BENEFICIAIRES	29.402.791.552	1.483.418.358	27.919.373.194	335	- Autres dettes à terme	0	0
	- Autres Concours aux membres				345	- Autres passifs	0	0
	bénéficiaires ou clients				350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	6.892.880.700	8.410.544.777
037	- Crédits ordinaires	24.168.765.357	1.483.448.358	22.685.316.999	355	ECART D'ACQUISITION	3.786.927.806	8.187.282.428
051	- crédit bail- et opérations assim	35.234.026.195	0	35.234.026.195	360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	9.055.306.285	9.734.908.589
100	- Titres de placement				362	EMPRUNTS ET TITRES EMISS SUBORDONNES	0	0
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	5.743.160.000	2.190.118.620	3.553.041.380	365	PROVISION REGLEMENT	0	0
120	IMMOBILISA. FINANCIERES				370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	131.700.192	239.700.084
	MISES EN EQUIVALENCE				375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	3.888.790.178	3.833.514.842
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	1.422.825.919	1.163.921.309	258.904.610	380	CAPITAL	15.003.000	15.000.000
145	IMMOBIL. CORPORELLES	16.914.298.334	8.581.581.220	8.332.717.114	385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	0	0
150	ACTIONNAIRES ASSOCIES					Reserves consolidées, écart de revaluation, écart de conversion,		
155	OU MEMBRES	0	0	0	390	différences sur titres mis en équivalence	1.212.293.929	1.212.293.929
	Autres actifs	9.844.097.718	363.458.573	7.480.639.573	391	Part du groupe	0	0
160	COMPTES D'ORDRE				392	Part des intérêts minoritaires	0	0
	ET DIVERS				400	Report à nouveau (-)	-20.718.246.225	1.119.210.151
165	ECART D'ACQUISITION	5.230.030.535		5.230.030.535	420	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	3.433.300.874	-21.837.456.376
					421	Part du groupe	0	0
					422	Part des intérêts minoritaires	0	0
250	TOTAL DE ACTIF	100.210.538.660	15.782.527.651	84.428.011.009	450	TOTAL DU PASSIF	84.428.011.009	59.449.939.199

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL FCCMS FAITIÈRE

COMPTÉ DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGE	MONTANT		CODES	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-1			N	N-1
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	1.972.591.240	1.606.040.308	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI.	2.549.160.357	1599.785.015
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	1.972.591.240	1.603.493.454	701	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	2.450.736.714	1.511.981.613
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaire ou clients	0	0	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	98.423.643	87.803.402
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	2.546.854	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	0	0
608	COMMISSIONS	330.137.166	902.272.051	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	179.229.333	583.000.000
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	4.000	708	COMMISSIONS	596.351.592	959.370.115
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	36.683.841	27.935.005
611	- Charges sur opérations de change	0	4.000	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	741.958	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	36.683.841	27.935.005
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIÈRE	77.772.281	24.671.964
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGES COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	8.175.651.774	6.859.047.150	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	3.248.730.843	2.767.425.277	722	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES	155.750.001	153.500.000
632	- Autres frais généraux	4.926.920.931	4.091.621.873	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	483.932.605	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	1.188.394.814	2.013.751.343	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	762.757.257	5.519.485.188
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERI SUR CREANCE	2.725.125.443	25.440.412.761	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	0	0
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR C' REANCES ET DU HORS BILAN	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CRÉAN. ET DU HORS BILAN	0	0
655	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENE.	9.125.399	13.350.650	755	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENERAUX	6.846.579.340	6.492.184.256
660	CHARGES EXCEPTIONNELLES	6.018.366.407	574.640.228	760	PRODUITS EXCEPTIONNELS	5.303.218.468	212.130.572
665	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0	765	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0
670	IMMOBILISATIONS	0	0	780	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT	0	0
675	CHARGES EXCEPTIONNELLES	9.125.399	13.350.650	785	D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	0	0
680	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	6.018.366.407	574.640.228	790	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	3.433.300.874	21.837.456.376
685	IMMOBILISATIONS	0	0	795	Part du Groupe	0	0

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

885

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE SALY

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	ACTIF	N			CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT.	NET			N	N-I
010	CAISSE	51.166.550	0	51.166.550	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	0	0
A014	CREANCES SUR INSTITUTION FINANCIERES	1.773.538.356	0	1.773.538.356	310	- A vue	0	0
015	- A vue	1.773.538.356	0	1.773.538.356	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	0	0
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières					Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES BENEFCIAIRES	2.759.039.489	2.231.196.861
030	CREANCES RATACHÉES				331	- Comptes d'épargne à vue	337.777.662	303.007.187
	CREANCES SUR LES MEMBRES				332	- Comptes d'épargne à terme	2.377.841.846	1.896.216.870
	OU BÉNÉFICIAIRES				334	- Autres dettes à vue	668.565	668.565
035	- Autres Concours aux membres	1.021.600.538	66.307.317	955.293.221	335	- Autres dettes à terme	42.751.416	31.304.239
	bénéficiaires ou clients				345	- Autres passifs	85.049.867	93.705.990
037	- Crédits ordinaires	5.211.551	0	5.211.551	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	41.836.404	26.588.812
051	- crédit bail- et opérations assim	1.016.388.987	66.307.317	950.081.670	355	ECART D'ACQUISITION		
100	- Titres de placement				360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	0	0
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	200.000	0	200.000	362	EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES	0	0
120	IMMOBILISA. FINANCIERES				365	PROVISION REGLEMENT	0	0
	MISES EN EQUIVALENCE				370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
140	IMMOBILI. INCORPORELLES	3.668.587	0	3.668.587	375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	7.418.994	4.551.396
145	IMMOBILI. CORPORELLES	239.844.357	127.052.836	112.791.521	380	CAPITAL	32.748.000	27.498.000
150	ACTIONNAIRES. ASSOCIES				385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	0	0
	OU MEMBRES					Reserves consolidées, écart de revaluation, écart de conversion, différences sur titres mis en équivalence	4.407.189	4.407.189
155	Autres actifs	0	0	0	390	Part du groupe	0	0
160	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS				391	Part des intérêts minoritaires	0	0
	ECART D'ACQUISITION	37.987.471	0	37.987.471	392	Report à nouveau (+/-)	3.096.257	23.902.981
					400	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	1.049.506	-32.289.679
					420	Part du groupe	0	0
					421	Part des intérêts minoritaire	0	0
					422			
250	TOTAL DE ACTIF	3.128.005.859	193.360.153	2.934.645.706	450	TOTAL DU PASSIF	2.934.645.706	2.379.561.550

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

887

(en millions de francs CFA)

CREDIT MUTUEL DU SÉNÉGAL FCCMS COMBINE

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

ODE	ACTIF	N			CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORTV	NET			N	N-I
010	CAISSE	5.095.126.862	0	5.095.126.862	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	7.045.240.567	10.525.157.947
014	CREANCES SUR INSTITUTIONS FINANCIERES	31.280.700.532	1.483.448.358	29.797.252.174	310	- A vue	720.081.195	1.126.279.912
015	- A vue	14.071.134.094	1.483.448.358	12.587.685.736	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	5.883.792.739	9.182.784.848
017	- Trésor public, CCP	0	0	0	320	- A terme	405.343.783	156.774.467
018	- Autres institutions financières					Dettes rattachées	36.022.850	59.318.720
019	- A terme	17.125.000.000			330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES BENEFCIAIRES	115.843.384.485	102.850.818.254
30	CREANCES RATTACHEES	84.566.438		84.566.438	331	- Comptes d'épargne à vue	25.995.644.135	22.871.470.814
35	CREANCES SUR LES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	95.609.481.827	2.751.119.469	92.858.362.358	332	- Comptes d'épargne à terme	88.552.113.937	78.943.117.520
37	- Autres Concours aux membres bénéficiaires ou clients	947.141.691	0	947.141.691	334	- Autres dettes à vue	15.294.335	16.303.529
51	- Crédits ordinaires	94.662.340.136	2.751.119.469	91.911.220.667	335	- Autres dettes à terme	1.280.332.078	1.019.826.391
30	- crédit bail- et opérations assim				345	- Autres passifs	11.550.323.935	-10.269.545.489
30	- Titres de placement				360	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS ECART D'ACQUISITION PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	6.830.464.795	12.204.901.752
30	IMMOBILISA. FINANCIERES	5.801.960.000	2.195.118.620	3.606.841.380	362	EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES	9.909.655.655	10.589.257.959
30	IMMOBILISA. FINANCIERES				365	PROVISION REGLEMENT	0	0
30	MISES EN EQUIVALENCE				370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
30	IMMOBILI. INCORPORELLES	1.612.914.988	1.163.921.308	448.993.680	375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	131.700.192	239.700.084
30	IMMOBILI. CORPORELLES	28.754.729.189	16.673.678.169	12.081.051.020	380	CAPITAL	4.510.413.473	4.100.425.034
30	ACTIONNAIRES, ASSOCIES				385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	2.283.374.527	2.043.016.527
30	Autres actifs	9.882.369.338	2.401.729.765	7.480.639.573		Reserves consolides, écart de revaluation, écart de conversion, différences sur titres mis en équivalence	0	0
30	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	7.620.102.564	0	7.620.102.564	390	Part du groupe	3.157.556.774	3.000.040.452
30	ECART D'ACQUISITION				391	Part des intérêts minoritaires	0	0
30					392	Report à nouveau (+/-)	0	0
30					400	Excedent ou déficit de l'exercice (+/-)	-8300.395.136	13.857.225.982
30					420	Part du groupe	6026.650.344	-22.011.173.526
30					421	Part des intérêts minoritaires	0	0
30					422		0	0
30	TOTAL DE ACTIF	185.657.385.300	26.669.015.689	158.988.369.611	450	TOTAL DU PASSIF	158.988.369.611	147.668.915.954

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL FCCMS COMBINE

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'Fa)

CODE	CHARGE	MONTANT		CODES	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	2.795.116.098	2.364.349.199	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	16.115.853.622	15.783.882.927
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	640.564.272	524.715.130	701	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	1.383.326.302	607.152.434
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaire ou clients	2.154.551.826	1.837.087.215	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	14.064.073.077	14.365.976.146
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	2.546.854	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDETBAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	330.137.166	902.320.979	705	- Autres intérêts et produits assi	668.454.243	810.754.347
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDETBAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	62.016.000	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	7.227.458.523	7.292.389.308
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	36.683.841	27.935.005
611	- Charges sur opérations de change	4.000	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	777.326	1.331.265	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	36.683.841	27.935.005
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	626.234.055	522.792.476
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGES COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	15.051.317.301	13.487.010.240	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	5.702.801.652	4.849.075.249	722	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES	97.817	716.052
632	- Autres frais généraux	9.348.515.649	8.637.934.991	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	483.932.605	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	2.633.545.287	3.592.218.397	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	17.983.316.406	18.810.687.241
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCE SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	13.906.647.228	40.964.047.823	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	0	0
650	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS. GENE.	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREAN. ET DU HORS BILAN	0	0
655	CHARGES EXCEPTIONNELLES	1.524.358.628	4.515.596.485	755	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS. GENERAUX	804.161.202	1.491.436.940
660	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	6.706.242.370	739.507.939	760	PRODUITS EXCEPTIONNELS	5.664.037.675	625.368.852
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	765	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0
690	TOTAL DES CHARGES	42.948.141.404	66.566.382.327	780	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	6.026.650.342	-22.011.173.526
				781	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)		
				782	Part du Groupe		
					Part des intérêts minoritaires		
				790	TOTAL DES PRODUITS	42.948.141.404	66.566.382.327

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

889

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL SAINT LOUIS

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	ACTIF	N		CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORC			N	N-1
010	CAISSE	102.361.665	0	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	624.596.166	661.835.120
014	CREANCES SUR INSTITUTIONS FINANCIERES	1.439.734.077	0	310	- A vue	0	38.103.857
015	- A vue	1.439.734.077	0	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale			312	- Autres institutions financières	0	0
017	- Trésor public, CCP			320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières	0	0		Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES BENEFICIAIRES	2.617.008.023	2.216.153.562
030	CREANCES SUR LES MEMBRES	0	0	331	- Comptes d'épargne à vue	792.306.601	756.888.343
035	OU BENEFICIAIRES	0	0	332	- Comptes d'épargne à terme	1.804.532.953	1.442.064.757
037	- Autres Concours aux membres bénéficiaires ou clients	2.041.542.826	57.003.623	334	- Autres dettes à vue	256.700	478.500
051	- Crédits ordinaires	15.504.016	0	335	- Autres dettes à terme	19.911.769	16.721.962
100	- crédit bail- et opérations assim	2.026.038.810	57.003.623	345	- Autres passifs	55.042.295	60.644.336
110	- Titres de placement	3.400.000	0	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	66.688.940	37.335.526
120	IMMOBILISA. FINANCIERES			355	ECART D'ACQUISITION	0	0
140	IMMOBILISA. FINANCIERES			360	PROVISIONS POUR RISQUES	0	0
150	MISES EN EQUIVALENCE				ET CHARGES	0	0
155	IMMOBIL. INCORPORELLES			362	EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES	0	0
160	ACTIONNAIRES, ASSOCIES			365	PROVISION REGLEMENT	0	0
165	OU MEMBRES			370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
170	Autres actifs			375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	0	0
180	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS			380	CAPITAL	14.607.795	7.028.519
190	ECART D'ACQUISITION			385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	51.306.000	44.964.000
200	TOTAL DE L'ACTIF	3.916.896.989	292.963.578	390	Reserves consolidées, écart de revaluation, écart de conversion, différences sur titres mis en équivalence	0	0
210				391	Part du groupe	35.101.331	32.773.241
220				392	Part des intérêts minoritaires	0	0
230				400	Report à nouveau (+/-)	229.677.149	216.484.642
240				420	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	-70.094.288	67.612.701
250				421	Part du groupe	0	0
260				422	Part des intérêts minoritaires	0	0
270				450	TOTAL DU PASSIF	3.623.933.411	3.290.606.245
280							
290							
300							
310							
320							
330							
340							
350							
360							
370							
380							
390							
400							
410							
420							
430							
440							
450							
460							
470							
480							
490							
500							
510							
520							
530							
540							
550							
560							
570							
580							
590							
600							
610							
620							
630							
640							
650							
660							
670							
680							
690							
700							
710							
720							
730							
740							
750							
760							
770							
780							
790							
800							
810							
820							
830							
840							
850							
860							
870							
880							
890							
900							
910							
920							
930							
940							
950							
960							
970							
980							
990							
1000							

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL SAINT LOUIS

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGE	MONTANT		CODES	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	65.056.773	50.476.202	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	352.714.106	346.831.098
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	29.739.701	19.111.418	701	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	31.143.188	21.585.411
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaire ou clients	35.317.072	31.364.784	702	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	308.078.211	313.050.414
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Autres intérêts et produits assi	13.492.707	12.195.273
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
608	COMMISSIONS	0	0	707	COMMISSIONS	174.402.816	166.584.976
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	- Produits sur titres de placement	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Dividendes et produits assimilés	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Produits sur opérations de change	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	12.019.772	9.062.109
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	MARGES COMMERCIALES	0	0
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	389.919.215	339.709.993	721	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	58.701.786	51.327.513	722	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
632	- Autres frais généraux	331.217.429	288.382.480	730	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	38.300.960	50.632.815	740	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	217.146.224	202.756.132
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCE	235.573.550	238.960.121	745	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREA. ET DU HORS BILAN	0	0
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	0	0	750	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES REPRISES DU FONDS	0	0
655	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENE.	29.352.873	70.341.674	755	POUR RISQUES FINANCIERS, GENERAUX PRODUITS EXCEPTIONNELS	20.120.475	11.533.637
660	CHARGES EXCEPTIONNELLES	7.890.408	4.837.491	760	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	2757.196	9.371.187
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	765	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	13.066.810	-8.819.157
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	780	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	0	0
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	781	Part du Groupe	0	0
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	782	Part des intérêts minoritaires	0	0
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	790	TOTAL DES PRODUITS	766.093.779	754.958.296
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	790	TOTAL DES PRODUITS	766.093.779	754.958.296

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

891

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE SAHM

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'Fa)

	ACTIF	N			CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT.	NET			N	N-I
1010	CAISSE	74.493.505		74.493.505	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	498.235.092	96.892.720
1014	CRIANTS SUR INSTITUTIONS FINANCIERES	3.512.071.255	0	3.512.071.255	310	- A vue	0	0
1015	- A vue	3.512.071.255	0	3.512.071.255	311	- Trésor public, CCP	0	0
1016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	498.235.092	96.892.720
1017	- Trésor public, CCP				320	- A terme	0	0
1018	- Autres institutions financières	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES SOUS-BENEFICIAIRES	0	0
1019	- A terme				331	- Comptes d'épargne à vue	3.532.388.962	2.682.428.364
1030	CREANCES RATTACHEES				332	- Comptes d'épargne à terme	952.367.369	650.228.636
1030	CREANCES SUR LES MEMBRES				334	- Autres dettes à vue	2.532.464.274	2.009.087.057
1030	OU BENEFICIAIRES				335	- Autres dettes à terme	11.500	0
1035	- Autres Concours aux membres	1.420.204.828	91.436.089	1.328.768.739	345	- Autres passifs	47.545.819	23.112.671
1037	beneficiaires ou clients	15.301.214	0	15.301.214	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	684.127.797	32.185.067
1037	- Crédits ordinaires	1.404.903.614	91.436.089	1.313.467.525	355	ECART D'ACQUISITION	214.346.372	155.576.416
1051	- crédit bail- et opérations assim				360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	0	0
1060	- Titres de placement				362	EMPRUNTS ET TITRES EMISS SUBORDONNES	0	0
1060	IMMOBILISA. FINANCIERES	200.000	0	200.000	365	PROVISIONS REGLEMENTEES	0	0
1060	IMMOBILISA. FINANCIERES				370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
1060	MISES EN EQUIVALENCE				375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	0	0
1060	IMMOBIL. INCORPORELLES	7.944.775	0	7.944.775	380	CAPITAL	8.977.585	4.641.274
1060	IMMOBIL. CORPORELLES	252.367.388	187.223.544	65.143.844	385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	52.944.000	46.347.000
1060	ACTIFIONNAIRES, ASSOCIES				390	Reserves consolidées, écart de réévaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	0	0
1060	OU MEMBRES	0	0	0	391	Part du groupe	12.351.415	12.351.415
1060	Autres actifs	0	0	0	392	Part des intérêts minoritaire	0	0
1060	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS				400	Report à nouveau (+/-)	45.191.677	69.091.830
1060	ECART D'ACQUISITION	22.962.448	0	22.962.448	420	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	-36.978.334	-66.423.636
1060					421	Part du groupe	0	0
1060					422	Part des intérêts minoritaire	0	0
1060	TOTAL DE ACTIF	5.290.244.199	278.659.633	5.011.584.566	450	TOTAL DU PASSIF	5.011.584.566	3.033.090.450

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE SAHM

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGES	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-1			N	N-1
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	107.999.445	67.631.262	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	310.794.625	279.927.837
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	29.680.908	15.383.185	701	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	66.889.575	39.916.137
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaire ou clients	78.318.537	52.248.077	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	225.652.533	226.120.724
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	18.252.517	13.890.976
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	144.329.211	139.174.960
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	- Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACTIFS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	10.161.053	13.640.802
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGE COMMERCIALES	0	0
630	RAIS GENERAUX D'EXPLOI.	261.274.378	329.299.297	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	58.444.244	48.599.115	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
632	- Autres frais généraux	202.830.134	280.700.182	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS. ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	37.391.105	41.968.436	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	272.720.152	303.028.661
645	DOTATIONS AUX AMORTIS. ET AUX PROVISIONS SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	337.979.620	326.080.078	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	0	0
650	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENE.	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREAN. ET DU HORS BILAN	0	0
655	CHARGES EXCEPTIONNELLES	26.625.616	73.785.003	755	EXCERPTIONS SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	42.636.909	55.999.658
660	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	20.035.525	3.189.665	760	PRODUITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	16.208.888	7.284.492
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	765	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	5.545.149	-42.897.331
690	TOTAL DES CHARGES	791.305.689	841.953.741	780	RESULAT DE L'EXERCICE (+/-)	0	0
				781	Part du Groupe	0	0
				782	Part des intérêts minoritaires	0	0
				790	TOTAL DES PRODUITS	791.305.689	841.953.741

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

893

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE PIKINE

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	ACTIF	N			CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT.	NET			N	N-1
010	CAISSE	110.568.415	0	110.568.415	300	DETTES A L'EGARD DES	794.722.172	95.854.386
014	CREANCES SUR INSTITUTION FINANCIERES	1.807.133.312	0	1.807.133.312	310	- A vue	0	0
015	- A vue	1.807.133.312	0	1.807.133.312	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banques centrales				312	- Autres institutions financières	794.722.172	95.854.386
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières					Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD	0	0
030	CREANCES SUR LES MEMBRES					DES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	2.455.661.589	2.305.918.663
035	OU BENEFICIAIRES				331	- Comptes d'épargne à vue	528.110.587	468.583.954
	- Autres Concours aux membres				332	- Comptes d'épargne à terme	1.899.726.144	1.812.938.825
	beneficiaires ou clients	1.891.622.186	70.523.977	1.821.098.209	334	- Autres dettes à vue	168.483	187.983
037	- Crédits ordinaires	15.039.147	0	15.039.147	335	- Autres dettes à terme	27.656.375	24.207.901
051	- crédit bail- et opérations assim	1.876.583.039	70.523.977	1.806.059.062	345	- Autres passifs	144.448.677	57.384.087
100	- Titres de placement				350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	62.275.752	48.221.990
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	200.000	0	200.000	355	ECART D'ACQUISITION		
120	IMMOBILISA. FINANCIERES				360	PROVISIONS POUR RISQUES		
	MISES EN EQUIVALENCE					ET CHARGES		
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	3.420.455	0	3.420.455	362	EMPRUNTS ET TITRES	0	0
145	IMMOBIL. CORPORELLES	204.282.570	123.608.944	80.673.626	365	EMIS SUBORDONNES	0	0
150	ACTIONNAIRES, ASSOCIES				370	PROVISIONS REGLEMENTEES	0	0
155	OU MEMBRES				375	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
	Autres actifs	0	0	0		FONDS POUR RISQUES	10.054.578	4.785.814
160	COMPTES D'ORDRE				380	BANCAIRES GENERAUX	51.387.000	44.958.000
165	ECART D'ACQUISITION	14.931.575	0	14.931.575	385	CAPITAL	0	0
						PRIMES LIEES AU CAPITAL		
						Reserves consolidées, écart de		
						réévaluation, écart de conversion,		
						différences sur titres mis en équivalence	38.205.124	34.509.040
					390	Part du groupe	0	0
					391	Part des intérêts minoritaires	0	0
					392	Report à nouveau (1/-)	0	0
					400	Excédent ou déficit de l'exercice (1/-)	274.196.124	253.251.647
					420	Part du groupe	-42.935.424	-26.427.300
					421	Part des intérêts minoritaires	0	0
					422		0	0
250	TOTAL DE ACTIF	4.032.158.513	244.142.921	3.788.015.592	450	TOTAL DU PASSIF	3.788.015.592	2.818.256.327

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE PIKINE

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGE	MONTANT		CODICES	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	74.880.458	81.057.748	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	341.172.657	330.168.552
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	21.669.184	30.361.878	701	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	28.890.014	24.307.855
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaire ou clients	53.211.274	50.695.870	702	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	300.996.914	291.296.528
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Autres intérêts et produits ass	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	11.285.789	14.564.169
608	COMMISSIONS	0	0	707	COMMISSIONS	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	150.803.104	146.052.280
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	- Produits sur titres de placement	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Dividendes et produits assimilés	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Produits sur opérations de change	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	209.250	712	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	MARGES COMMERCIALES	10.644.771	11.956.372
622	VARIATIONS POSITIVES DES STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOITATION	339.195.375	292.578.945	721	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	55.808.204	42.215.517	722	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
632	- Autres frais généraux	283.387.471	245.363.428	730	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	24.845.767	33.581.642	740	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	267.380.479	329.230.628
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	300.101.119	360.071.751	745	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CR ET DU HORS BILAN	0	0
650	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENERAUX	17.008.141	82.893.055	750	EXCIDENTS SUR REVENUS D'INTERETS	0	0
655	CHARGES EXCEPTIONNELLES	7.533.038	2.445.938	755	PRODUITS EXCEPTIONNELS	15.000	0
660	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0	760	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	1.880.624	18.456.110
670	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	765	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISES MISES EN EQUIVALENCE	8.332.437	7.294.273
690	TOTAL DES CHARGES	763.654.198	852.838.329	780	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	0	0
				781	Part du Groupe	0	0
				782	Part des intérêts minoritaires	0	0
				790	TOTAL DES PRODUITS	763.564.198	828.569.669

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE RUFISQUE

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGE	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	111.224.957	75.705.696	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	580.015.169	576.306.894
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	58.295.443	39.942.036	701	Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	49.373.957	39.685.387
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	52.929.514	35.763.660	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clientèle	508.425.042	517.767.457
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	22.216.170	18.854.050
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	270.538.010	246.552.306
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	Charges diverses d'exploitation financière	0	20.011	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACTIFS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	11.785.424	8.149.796
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGES COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	524.946.048	506.732.774	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	88.418.980	84.027.164	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
632	- Autres frais généraux	436.527.068	422.705.610	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	74.380.046	69.727.462	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCE	492.233.152	397.642.835	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	442.078.176	337.333.975
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREAN. ET DU HORS BILAN	0	0
655	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENE.	55.820.433	137.599.744	755	EXCIDENTS SUR REVISIONS	0	0
660	CHARGES EXCEPTIONNELLES	20.197.151	8.306.084	760	CHARGES EXCEPTIONNELLES	61.820.810	94.189
670	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS.	0	0	765	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	4.271.587	34.251.740
	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	780	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	0	0
		0	0	781	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	91.707.389	6.954.294
		0	0	-782	Part du Groupe	0	0
		0	0		Part des intérêts minoritaires	0	0
690	TOTAL DES CHARGES	1.278.801.787	1.195.734.606	790	TOTAL DES PRODUITS	1.278.801.787	1.195.734.606

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE OUAKAM

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	ACTIF	N			CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMROV	NET			N	N-I
010	CAISSE	165.819.489	0	165.819.489	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	1.179.323.818	226.575.833
A014	CREANCES SUR INSTITUTIONS FINANCIERES	1.763.129.247	0	1.763.129.247	310	- A vue	0	38.930.834
8015	- A vue	1.763.129.247	0	1.763.129.247	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	1.179.323.818	187.644.999
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme		0
018	- Autres institutions financières					Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	3.363.590.377	3.032.851.508
030	CREANCES RATTACHEES				331	- Comptes d'épargne à vue	742.509.481	715.432.812
035	CREANCES SUR LES MEMBRES OU BENEFICIAIRES				332	- Comptes d'épargne à terme	2.577.556.669	2.270.329.379
	- Autres Concours aux membres	3.396.600.636	82.954.589	3.314.006.047	334	- Autres dettes à vue	177.500	158.000
	beneficiaires ou clients				335	- Autres dettes à terme	63.346.727	46.931.317
037	- Crédits ordinaires	22.847.810	0	22.847.810	345	- Autres passifs	195.189.832	105.671.246
051	- crédit bail- et opérations assim	3.373.752.826	82.594.589	3.291.158.237	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	59.091.581	51.384.248
100	- Titres de placement				355	ECART D'ACQUISITION		
110	IMMOBILISA. FINANCIERES				360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	0	0
120	IMMOBILISA. FINANCIERES	3.00.000	0	300.000	362	EMPRUNTS ET TITRES EMISS SUBORDONNES	0	0
	MISES EN EQUIVALENCE				365	PROVISIONS REGLEMENTEES	0	0
140	IMMOBILI. INCORPORELLES	2.792.656	0	2.792.656	370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
145	IMMOBILI. CORPORELLES	319.679.889	248.330.448	71.349.441	375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	0	0
150	ACTIONNAIRES OU ASSOCIES				380	CAPITAL	15.078.483	7.960.515
	OU MEMBRES				385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	46.671.000	41.496.000
155	Autres actifs.	0	0	0		Reserves consolidées, écart de réévaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	0	0
160	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS				390	Par du groupe	84.663.250	72.097.718
165	ECART D'ACQUISITION	136.520.761	0	136.520.761	391	Par des intérêts minoritaires	0	0
					392	Report à nouveau (+/-)	566.785.017	495.580.337
					400	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	-76.475.717	-80.203.851
					420	Par du groupe	0	0
					421	Par des intérêts minoritaires	0	0
250	TOTAL ACTIF	5.784.842.678	330.925.037	5.453.917.641	450	TOTAL DU PASSIF	5.453.917.641	3.953.413.554

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

897

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE OUAKAM

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGES	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-1			N	N-1
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	141.975.141	108.226.188	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	594.164.690	577.825.659
601	- Interêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	60.617.795	40.994.943	701	- Interêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	38.218.023	24.452.334
602	- Interêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	81.357.346	67.231.245	702	- Interêts et produits assimilés sur titres d'investissement	537.472.580	538.363.300
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Autres intérêts et produits assi	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	18.474.087	15.010.025
608	COMMISSIONS	0	0	707	COMMISSIONS	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	164.461.761	162.848.050
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	- Produits sur titres de placement	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Dividendes et produits assimilés	0	0
612	- Charges sur opérat. de hors bilan	0	0	711	- Produits sur opérations de change	0	0
613	- Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	25.540.934	18.042.286
621	STOCKS A VENDRE	0	0	720	MARGE COMMERCIALES	0	0
622	VARIATIONS POSITIVES/NEGATIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOITATION	468.916.437	386.982.781	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	73.645.636	59.436.907	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
632	- Autres frais généraux	395.270.801	327.545.874	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTISSEMENTS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	43.677.059	55.803.101	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	373.601.393	675.258.041
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET REPRISES SUR CREANCE	370.529.589	715.855.879	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREAN. ET DE HORS BILAN	0	0
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCE ET DE HORS BILAN	0	0	755	EXCERPTS SUR REVENUS FINANCIERS	0	0
655	EXCERPTS SUR REVENUS FINANCIERS	0	0	760	PRODUITS EXCEPTIONNELS	124	170.625
660	PERTE SUR EXERCICES ANTERIEURS	39.182.580	139.426.849	765	QUOTI-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	8.309.285	11.438.241
670	INDOT SUR LES CLIENTS	14.299.035	2.264.283	780	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	87.498.346	37.023.821
690	TOTAL DES CHARGES	1.078.579.841	1.408.559.081	781	Part du Groupe	0	0
				782	Part des intérêts minoritaires	0	0
				790	TOTAL DES PRODUITS	1.078.579.841	1.408.559.081

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE KOLDA

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	ACTIF	N			N-I	CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT.	NET				N	N-I
010	C'AISSIE	96.419.495	0	96.419.495	107.674.740	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	1.164.800.742	852.115.964
014	CREANCES SUR INSTITUTION FINANCIERES	1.007.437.451	0	1.007.437.451	324.241.966	310	- A vue	0	184.734.935
015	- A vue	1.007.437.451	0	1.007.437.451	324.241.966	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale					312	- Autres institutions financières	1.164.800.742	667.381.029
017	- Trésor public, CCP					320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières	0	0	0	0		Dettes rattachées	0	0
019	- A terme					330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	1.603.058.992	1.548.006.075
030	CREANCES RATTACHEES					331	- Comptes d'épargne à vue	282.366.501	267.167.979
035	CREANCES SUR LES MEMBRES					332	- Comptes d'épargne à terme	1.308.975.313	1.265.347.377
	OU BENEFICIAIRES					334	- Autres dettes à vue	2.279.000	2.112.500
	- Autres Concours aux membres	2.459.491.015	94.693.408	2.364.797.607	2.563.568.829	335	- Autres dettes à terme	9.438.178	13.378.219
037	bénéficiaires ou clients	18.788.399	0	18.788.399	52.144.650	345	- Autres passifs	6.759.054	7.446.970
	- Crédits ordinaires	2.440.702.616	94.693.408	2.346.009.208	2.511.454.179	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	39.914.236	32.739.997
051	- crédit bail- et opérations assim					355	ECART D'ACQUISITION	0	0
100	- Titres de placement					360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	0	0
110	IMMOBILISA. FINANCIERES					362	EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES	0	0
120	IMMOBILISA. FINANCIERES	3.400.000	0	3.400.000	3.400.000	365	PROVISION REGLEMENT	0	0
	MISES EN EQUIVALENCE					370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	1.085.647	0	1.085.647	1.085.647	375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	12.286.919	6.722.350
145	IMMOBIL. CORPORELLES	272.919.940	162.098.050	110.821.890	130.691.571	380	CAPITAL	50.042.00	46.237.000
150	ACTIONNAIRES OU ASSOCIES					385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	0	0
155	OU MEMBRES	0	0	0	0		Reserves consolidées, écart de réévaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	102.149.792	89.059.238
160	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	57.511.730	0	57.511.730	42.714.048	390	Part du groupe	0	0
165	ECART D'ACQUISITION					391	Part des intérêts minoritaires	0	0
						392	Report à nouveau (+/-)	629.643.715	555.463.907
						400	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	32.818.370	35.585.300
						420	Part du groupe	0	0
						421	Part des intérêts minoritaires	0	0
250	TOTAL ACTIF	3.898.265.278	256.791.458	3.641.473.820	3.173.376.801	450	TOTAL DU PASSIF	3.641.473.820	3.173.376.801

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

899

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE KOLDA

CCOMPT DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGES	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	54.162.075	74.162.399	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	452.146.978	496.181.574
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	29.447.631	54.242.223	701	Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	14.704.248	7.890.196
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	24.714.444	19.920.176	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres bénéficiaires ou clients	406.744.582	439.659.478
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	30.698.148	48.631.900
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	169.536.473	180.483.498
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	7.431.913	4.142.348
622	VARIATIONS POSITIVES DES STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGE COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI	387.066.649	286.332.552	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	46.796.809	36.582.669	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	42	0
632	- Autres frais généraux	340.269.840	249.749.883	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	27.573.408	30.553.593	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCE	300.434.310	871.040.002	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	259.366.618	814.474.614
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	0	0	750	EXCIDENTS SUR REVENUS FINANCIERS	0	0
655	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENIE	33.459.724	172.883.946	755	REVENUS FINANCIERS	7.070.806	7.212
660	CHARGES EXCEPTIONNELLES	13.509.732	4.528.812	760	PRODUITS EXCEPTIONNELS	5.156.500	4.840.287
670	Pertes sur exercices antérieurs	0	0	765	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0
	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	780	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	84.503.432	60.628.229
690	TOTAL DES CHARGES	816.205.898	1.439.501.304	781	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	0	0
				782	Part du Groupe	0	0
					Part des intérêts minoritaires	0	0
				790	TOTAL DES PRODUITS	816.205.898	1.439.501.304

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE MALICK SY

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	ACTIF	N			CODES	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT.	NET			N	N-1
010	CAISSE	40.618.925	0	40.618.925	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	679.346.223	0
A014	CREANCES SUR INSTITUTION FINANCIERES	3.737.988.220	0	3.737.988.220	310	- A vue	0	0
8015	- A vue	3.737.988.220	0	3.737.988.220	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	679.346.223	0
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières					Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	4.820.809.035	4.380.159.811
030	CREANCES SUR LES MEMBRES				331	- Comptes d'épargne à vège	944.757.590	853.595.050
	OU BENEFICIAIRES				332	- Comptes d'épargne à terme	3.769.556.610	3.454.981.677
035	- Autres Concours aux membres bénéficiaires ou clients	2.751.392.104	170.253.247	2.581.138.857	334	- Autres dettes à vue	5.000	920.000
					335	- Autres dettes à terme	106.489.835	70.663.084
037	- Crédits ordinaires	8.711.530	0	8.711.530	345	- Autres passifs	109.532.673	0
051	- crédit bail- et opérations assim	2.742.680.574	170.253.247	2.572.427.327	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	39.562.062	24.248.455
100	- Titres de placement				355	ECART D'ACQUISITION	70.000	70.000
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	5.100.000	0	5.100.000	360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES		
120	IMMOBILISA. FINANCIERES				362	EMPRUNTS ET TITRES EMISS SUBORDONNES	0	0
	MISES EN EQUIVALENCE				365	PROVISION REGLEMENT	0	0
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	1.875.578	0	1.875.578	370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
145	IMMOBIL. CORPORELLES	176.375.306	153.648.540	22.726.766	375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	11.181.845	5.589.045
150	ACTIONNAIRES ASSOCIES				380	CAPITAL	52.044.000	49.188.000
	OU MEMBRES				385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	0	0
155	Autres actifs	0	0	0		Reserves consolides, écart de reevaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	67.909.751	65.959.831
160	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	110.996.620	0	110.996.620	390	Part du groupe	0	0
165	ECART D'ACQUISITION				391	Part des intérêts minoritaire	0	0
					392	Report a nouveau (+/-)	719.989.377	708.939.829
					400	Excedent ou déficit de l'exercice (+/-)	0	12.999.468
					420	Part du groupe	0	0
					421	Part des intérêts minoritaire	0	0
					422			
250	TOTAL ACTIF	6.824.346.753	323.901.787	6.500.444.966	450	TOTAL DU PASSIF	6.500.444.966	5.247.154.439

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

901

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE MALICK SY

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGE	MONTANT		CODES	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	192.250.908	133.514.563	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI.	537.517.349	554.296.202
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	34.589.995	15.902.548	701	Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	91.816.431	70.705.010
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	157.660.913	117.612.015	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	427.627.362	470.690.915
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	18.073.556	12.900.277
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	151.677.923	141.929.596
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	31.431.879	17.863.598
622	VARIATIONS POSITIVES DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGE COMMERCIALE	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	392.621.193	314.385.049	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	61.064.528	51.000.209	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
632	- Autres frais généraux	331.556.665	263.384.840	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	19.822.161	26.598.245	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCE	682.219.443	713.556.392	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREAN. ET DU HORS BILAN	586.679.896	634.868.699
650	SOLDE DE LA PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	0	0	750	EXCIDENT DES REPRISES SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	0	0
655	EXCIDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENE.	20.459.096	148.958.142	755	PRODUITS EXCEPTIONNELS	10.986.335	150.015
660	CHARGES EXCEPTIONNELLES	12.204.189	2.891.396	760	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	1.283.608	3.795.145
670	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0	765	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	0	0
	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	780	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	0	12.999.468
				781	Part du Groupe		
				782	Part des intérêts minoritaires		
690	TOTAL DES CHARGES	1.319.576.990	1.339.903.787	790	TOTAL DES PRODUITS	1.319.576.990	1.339.903.787q

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE KAOLACK

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	ACTIF	N			CODE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMROV	NET			N	N-I
010	CAISSE	50.955.810	0	50.955.810	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	0	0
A014	CREANCES SUR INSTITUTION FINANCIERES	1.332.203.973	0	1.332.203.973	310	- A vue	0	0
015	- A vue	1.332.203.973	0	1.332.203.973	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale				312	- Autres institutions financières	0	0
017	- Trésor public, CCP				320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières	0	0	0	330	Dettes rattachées	0	0
019	- A terme					DETTES A L'EGARD DES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	2.451.086	2.605.008.165
030	CREANCES RATTACHEES				331	- Comptes d'épargne à vue	692.401.351	562.082.718
035	CREANCES SUR LES MEMBRES OU BENEFICIAIRES				332	- Comptes d'épargne à terme	1.723.873.424	1.989.502.870
	- Autres Concours aux membres bénéficiaires ou clients	2.252.742.226	117.770.631	2.134.971.595	334	- Autres dettes à vue	238.750	62.250
037	- Crédits ordinaires	29.803.955	0	29.803.955	335	- Autres dettes à terme	34.573.465	53.360.327
051	- crédit bail- et opérations assim	2.222.938.271	117.770.631	2.105.167.640	345	- Autres passifs	0	0
100	- Titres de placement				350	ECART D'ACQUISITION	51.871.786	62.229.766
110	IMMOBILISA. FINANCIERES	5.200.000	0	5.200.000	355	PROVISIONS POUR RISQUES	0	0
120	IMMOBILISA. FINANCIERES				360	ET CHARGES	0	0
	MISES EN EQUIVALENCE				362	EMPRUNTS ET TITRES EMISS SUBORDONNES	0	0
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	1.480.886	0	1.480.886	365	PROVISION REGLEMENT	0	0
145	IMMOBIL. CORPORELLES	135.895.461	103.688.731	32.206.730	370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
150	ACTIONNAIRES, ASSOCIES				375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	0	0
	OU MEMBRES				380	CAPITAL	12.907.517	6.589.251
155	Autres actifs	0	0	0	385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	47.631.000	44.562.000
160	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	98.541.343	0	98.541.343	390	Reserves consolidées, écart de réévaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	0	0
165	ECART D'ACQUISITION				391	Part du groupe	123.062.112	112.878.308
					392	Part des intérêts minoritaire	0	0
					400	Report à nouveau (+/-)	929.330.902	871.622.681
					420	Excédent ou déficit de l'exercice (+/-)	39.670.030	67.892.025
					421	Part du groupe	0	0
					422	Part des intérêts minoritaire	0	0
250	TOTAL DE ACTIF	3.877.019.699	221.459.362	3.655.560.337	450	TOTAL DU PASSIF	3.655.560.337	3.770.782.196

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE KAOLACK

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGES	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-I			N	N-I
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	76.303.436	74.532.259	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI	413.362.729	440.097.461
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	0	0	701	Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	33.256.275	29.818.085
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	76.303.436	74.532.259	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clientèle	363.778.772	394.235.954
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	16.327.682	16.043.422
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	142.692.252	158.262.038
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACTIFS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	40.715.500	20.539.935
622	VARIATIONS POSITIVES/NEGATIVES DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGE COMMERCIALES	0	0
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	370.562.316	287.202.684	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	47.625.637	48.988.479	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
632	- Autres frais généraux	322.936.679	238.214.205	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	9.636.078	11.813.900	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCE	473.577.099	403.635.748	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	403.242.060	396.377.890
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREAN ET DU HORS BILAN	0	0
655	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS, GENE.	22.746.474	165.347.425	755	EXCIDENTS SUR REVENUS FINANCIERS	0	0
660	CHARGES EXCEPTIONNELLES	8.843.781	6.542.531	760	PRODUITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	5.355	2.136
670	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	0	0	765	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	1.321.318	1.687.112
690	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	780	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	39.670.030	67.892.025
				781	Part du Groupe		
				782	Part des intérêts minoritaires		
	TOTAL DES CHARGES	961.669.184	949.074.547	790	TOTAL DES PRODUITS	961.669.184	949.074.547

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE MBOUR

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs C'Fa)

CODE	ACTIF	N		CODE	PASSIF	MONTANTS	
		BRUT	AMORT.			N	N-I
010	CAISSE	38.072.900	0	300	DETTES A L'EGARD DES INSTITUTIONS FINANCIERES	310.672.910	374.910.647
014	CREANCES SUR INSTITUTION FINANCIERES	1.667.950.265	0	310	- A vue	0	0
015	- A vue	1.667.950.265	0	311	- Trésor public, CCP	0	0
016	- Banque centrale			312	- Autres institutions financières	310.672.910	374.910.647
017	- Trésor public, CCP			320	- A terme	0	0
018	- Autres institutions financières				Dettes rattachées	0	0
019	- A terme	0	0	330	DETTES A L'EGARD DES MEMBRES OU BENEFICIAIRES	2.507.829.108	2.266.755.206
030	CREANCES RATTACHEES			331	- Comptes d'épargne à vue	528.230.309	426.744.932
030	CREANCES SUR LES MEMBRES OU BENEFICIAIRES			332	- Comptes d'épargne à terme	1.951.256.763	1.814.626.505
035	- Autres Concours aux membres bénéficiaires ou clients	1.767.872.443	24.221.243	334	- Autres dettes à vue	167.000	136.000
037	- Crédits ordinaires			335	- Autres dettes à terme	28.175.036	25.247.769
051	- crédit bail- et opérations assim	6.491.146	0	345	- Autres passifs	1.037.284	1.142.856
100	- Titres de placement	1.761.381.297	24.221.243	350	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	21.583.156	20.635.783
110	IMMOBILISA. FINANCIERES			355	ECART D'ACQUISITION	0	0
120	IMMOBILISA. FINANCIERES	5.200.000	0	360	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	0	0
	MISES EN EQUIVALENCE			362	EMPRUNTS ET TITRES EMISS SUBORDONNES	0	0
140	IMMOBIL. INCORPORELLES	1.182.126	0	365	PROVISION REGLEMENT	0	0
145	IMMOBIL. CORPORELLES	153.355.797	81.660.169	370	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	0	0
150	ACTIONNAIRES OU ASSOCIES			375	FONDS POUR RISQUES FINANCIERS GENERAUX	8.353.698	3.869.369
155	Autres actifs			380	CAPITAL	53.562.000	50.691.000
160	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	35.736.467	0	385	PRIMES LIEES AU CAPITAL	0	0
165	ECART D'ACQUISITION				Reserves consolidées, écart de réévaluation, écart de conversion, différence sur titres mis en équivalence	42.992.716	40.451.673
250	TOTAL ACTIF	3.669.369.998	105.881.412	450	TOTAL DU PASSIF	3.563.488.586	3.351.977.862

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

905

CREDIT MUTUEL DU SENEGAL DE MBOMBE

COMPTE DE RESULTAT AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGES	MONTANT		CODE	PRODUITS	MONTANTS	
		N	N-1			N	N-1
600	INTERETS ET CHARGES ASSI	71.531.839	50.401.255	700	INTERETS ET PRODUITS ASSI.	323.747.691	314.225.272
601	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des institutions financières	18.269.202	1.229.197	701	Intérêts et produits assimilés sur créances sur les institutions financières	46.817.677	37.543.526
602	- Intérêts et charges assimilées sur dettes à l'égard des membres bénéficiaires ou clients	53.262.637	49.172.058	702	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur les membres, bénéficiaires ou clients	270.106.200	267.137.749
605	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	704	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
607	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	705	- Autres intérêts et produits assi	6.823.814	9.543.997
608	COMMISSIONS	0	0	707	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0
609	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0	708	COMMISSIONS	112.421.445	100.398.350
610	- Charges sur titres de placement	0	0	709	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	0	0
611	- Charges sur opérations de change	0	0	710	- Produits sur titres de placement	0	0
612	- Charges sur opéra. de hors bilan	0	0	711	- Dividendes et produits assimilés	0	0
613	Charges sur emprunts et titres émis subordonnés	0	0	712	- Produits sur opérations de change	0	0
615	charges diverses d'exploitation financière	0	0	713	- Produits sur opérations de hors bilan	0	0
620	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	714	Produits sur prêt et titres émis subordonnés	0	0
621	STOCKS VENDUS	0	0	715	PRODUITS DIVERS D'EXPLOITATION FINANCIERE	0	0
622	VARIATIONS POSITIVES DES STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	720	MARGE COMMERCIALES	12.478.042	14.580.158
630	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	301.617.522	247.068.526	721	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
631	- Frais de personnel	46.741.771	38.956.607	722	VARIATIONS DE STOCK DE MARCHANDISES	0	0
632	- Autres frais généraux	254.875.751	208.111.919	730	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	0	0
640	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	12.816.198	14.478.077	740	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
645	DOTATIONS AUX PROVISIONS ET PERTES SUR CREANCE	201.010.949	396.553.363	745	REPRISES SUR PROVISIONS ET RECUPERATIONS SUR CR	205.378.138	399.378.698
650	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	0	0	750	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREAN. ET DU HORS BILAN	0	0
655	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES FINANCIERS. GENE.	27.160.031	106.005.763	755	EXCIDENTS SUR RESSOURCES FINANCIERES	0	0
660	CHARGES EXCEPTIONNELLES	15.372.038	1.123.616	760	PRODUITS EXCEPTIONNELS	600.018	402.063
670	Pertes sur exercices antérieurs	0	0	765	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	1.360.672	3.586.346
	IMPOT SUR LES EXCEDENTS	0	0	780	QUOTE-PART DANS LE RESULTAT D'ENTREPRISE MISES EN EQUIVALENCE	26.477.429	16.940.287
		0	0	781	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	0	0
		0	0	782	Part du Groupe	0	0
		0	0		Part des intérêts minoritaires	0	0
690	TOTAL DES CHARGES	629.508.577	815.630.600	790	TOTAL DES PRODUITS	629.508.577	815.630.600

COMPAGNIE BANCAIRE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (ATTIJARIWAFAB)

BILAN AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

	CODE	MONTANTS NETS			POSTE	MONTANTS NETS	
POSTE	PASSIF	Exercice N-1	Exercice N	CODE	ACTIF	Exercice N-1	Exercice N
A 10	CAISSE	21.163	24.351	F 02	DETTES RATTACHEES	26.781	68.640
A 02	CREANCES INTERBANCAIRES	44.567	63.038	F 03	- A vue	15.198	24.200
A 03	- A vue	32.653	52.481	F 05	- Trésor public, CCP	3.896	5.198
A 04	- Banques centrales	16.339	37.188	F 07	- Autres établissements de crédit	11.302	19.002
A 05	- Trésor public, CCP	483	481	F 08	- A terme	11.583	44.440
A 07	- Autres établissements de crédit	15.831	14.812	G 02	DETTES A L'EGARD DE LA CLIENTELE	499.415	516.823
A 08	- A terme	11.914	10.557	G 03	- Comptes d'épargne à vue	167.247	167.209
B 02	CREANCES SUR LA CLIENTELE	387.607	428.544	G 04	- Comptes d'épargne à terme	2.489	2.588
B 10	- Portefeuille d'effets commerciaux	12.215	18.757	G 05	- Bons de caisse	21.678	14.448
B 11	- Crédits de campagne	0	0	G 06	- Autres dettes à vue	232.123	265.490
B 12	- Crédits ordinaires	12.215	18.757	G 07	- Autres dettes à termes	75.878	67.088
B 2A	- Autres concours à la clientèle	307.600	338.987	H 30	DETTES REPRES. PAR UN TITRE	6.900	6.100
B 2C	- Crédits de campagne	0	0	H 35	AUTRES PASSIFS	6.832	19.014
B 2G	- Crédits ordinaires	307.600	338.987	H 6A	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	9.555	8.478
B 2N	- Comptes ordinaires débiteurs	67.792	70.800	L 30	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	5.316	7.084
B 50	- Affacturage	0	0	L 35	PROVISIONS REGLEMENTEES	0	0
C 10	TITRES DE PLACEMENT	117.645	117.217	L 41	EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES	0	0
D 1A	IMMOBILISA. FINANCIERES	12.142	15.367	L 10	SUBVENTIONS D'INVESTIS.	0	0
D 50	CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	3.583	3.584	L 20	FONDS AFFECTES	0	0
D 20	IMMOBIL. INCORPORELLES	519	317	L 45	FONDS POUR RISQUES BANCAIRES GENERAUX	1.024	592
D 22	IMMOBIL. CORPORELLES	27.830	26.598	L 66	CAPITAL OU DOTATION	11.450	11.450
E 01	ACTIONNAIRES OU ASSOCIES	0	0	L 50	PRIMES LIEES AU CAPITAL	11.300	11.300
C 20	Autres actifs	10.512	18.038	L 55	RESERVES	44.261	44.581
C 6A	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	5.782	7.388	L 59	ECARTS DE REEVALUATION	0	0
				L 70	REPORT A NOUVEAU (+/-)	0	0
				L 80	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	8.516	10.380
E 90	TOTAL ACTIF	631.350	704.442	L 90	TOTAL PASSIF	631.350	704.442

ENGAGEMENTS DONNES HORS - BILAN ENGAGEMENTS DE FINANCEMENT

N 1A En faveur d'établissements de crédit	0	0
N 1J En faveur de la clientèle	13.156	13.209

ENGAGEMENTS DE GARANTIE

N 2A D'ordre d'établissements de crédit	165	239
N 2J D'ordre de la clientèle	99.161	84.585

N 3A ENGAGEMENTS SUR TITRES

ENGAGEMENTS RECUS

ENGAGEMENTS DE FINANCEMENT

N 1H Reçus d'établissements de crédit	800	0
---	-----	---

ENGAGEMENTS DE GARANTIE

N 2H Reçus d'établissements de crédit	16.619	16.592
---	--------	--------

N 2M Reçus de la clientèle	120.700	131.077
----------------------------------	---------	---------

N 3E ENGAGEMENTS SUR TITRES		0
-----------------------------------	--	---

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

907

COMPAGNIE BANCAIRE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (ATTIJARIWAFAB)

BILAN AU 31 DECEMBRE 2013 *(en millions de francs C.F.A.)*

CODE	CHARGES	MONTANTS NETS		CODES POSTE	PRODUITS	MONTANTS	
		N-1	N			N-1	N
R 01	INTERETS ET CHARGES ASSI	8.937	8.409	V 01	INTERETS ET PRODUITS ASSI.	29.924	33.950
R 03	- Intérêts et charges assimilées sur dettes interbancaires	832	1.067	V 03	- Intérêts et produits assimilés sur créances interbancaires	623	658
R 04	- Intérêts et charges assimilés sur dettes à l'égard de la clientèle	7.937	6.985	V 04	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur la clientèle	29.301	32.913
R 4D	- Intérêts et charges assimilées sur dettes représentées par un titre...	168	357	V 51	- Produits et profits sur prêts et titres émis subordonnés	0	379
R5Y	- Charges sur comptes bloqués d'actionnaires ou d'associés et sur emprunts et titres émis sur la clien.	0	0	- V 5F	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
R 05	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	V 05	- Autres intérêts et produits assi ..	0	0
R 5E	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	V 5G	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	1.919	1.813
R 06	COMMISSIONS	136	170	V 06	COMMISSIONS	8.350	9.108
R 4A	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	634	381	V 4A	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	12.856	13.257
R 4C	-Charges sur titres de placement .	39	96	V 4C	-Produits sur titres de placement .	6.715	6.015
R 6A	- Charges sur opérations de change	548	256	V 4Z	- Dividendes et produits assimilés	242	1.078
R 6F	- Charges sur opéra. de hors bilan	47	29	V 6A	- Produits sur opérations de change	3.775	3.761
R 6U	CHARGES DIVERSES D'EXPL.OIT. BANCAIRE	981	909	V 6F	- Produits sur opérations de hors bilan	2.124	2.403
R 8G	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	V 6T	PRODUITS DIVERS D'EXPL.OIT. BANCAIRE	4.498	6.109
R 8J	STOCKS VENDUS	0	0	V8B	MARGES COMMERCIALES	0	0
R 8L	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	V8C	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
S01	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	26.285	27.695	V 8D	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0
S 02	- Frais de personnel	12.147	12.952	W 4R	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	60	102
S 05	- Autres frais généraux	14.138	14.743	X 51	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
I 51	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR	6.287	5.259	X 6A	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREAN. ET DU HORS BILAN .	4.331	9.145
T 6A	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	6.523	17.415	X 01	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES DOTATIONS DU FONDS POUR RISQUES BANCAIRES ..	0	432
T 01	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES BANCAIRES	1.000	0	X 80	PRODUITS EXCEPTIONNELS	47	66
T 80	CHARGES EXCEPTIONNELLES	91	548	X 81	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	266	89
T 81	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	670	537	X 83	PERTE		
I 82	IMPOT SUR LE BENEFICE	2.191	2.376				
T 83	BENEFICE	8.516	10.380				
T 85	TOTAL	62.351	74.070	X 95	TOTAL		

19 juillet 2014

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE DU SENEGAL

907

COMPAGNIE BANCAIRE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (ATTIJARIWAFAB)

BILAN AU 31 DECEMBRE 2013 *(en millions de francs C.F.A.)*

CODE	CHARGES	MONTANTS NETS		CODES POSTE	PRODUITS	MONTANTS	
		N-1	N			N-1	N
R 01	INTERETS ET CHARGES ASSI	8.937	8.409	V 01	INTERETS ET PRODUITS ASSI.	29.924	33.950
R 03	- Intérêts et charges assimilées sur dettes interbancaires	832	1.067	V 03	- Intérêts et produits assimilés sur créances interbancaires	623	658
R 04	- Intérêts et charges assimilés sur dettes à l'égard de la clientèle	7.937	6.985	V 04	- Intérêts et produits assimilés sur créances sur la clientèle	29.301	32.913
R 4D	- Intérêts et charges assimilées sur dettes représentées par un titre ...	168	357	V 51	- Produits et profits sur prêts et titres émis subordonnés	0	379
R5Y	- Charges sur comptes bloqués d'actionnaires ou d'associés et sur emprunts et titres émis sur la clien.	0	0	- V 5F	- Intérêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
R 05	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	V 05	- Autres intérêts et produits assi ..	0	0
R 5E	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	V 5G	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	1.919	1.813
R 06	COMMISSIONS	136	170	V 06	COMMISSIONS	8.350	9.108
R 4A	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	634	381	V 4A	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	12.856	13.257
R 4C	-Charges sur titres de placement .	39	96	V 4C	-Produits sur titres de placement .	6.715	6.015
R 6A	- Charges sur opérations de change	548	256	V 4Z	- Dividendes et produits assimilés	242	1.078
R 6F	- Charges sur opéra. de hors bilan	47	29	V 6A	- Produits sur opérations de change	3.775	3.761
R 6U	CHARGES DIVERSES D'EXPLOIT. BANCAIRE	981	909	V 6F	- Produits sur opérations de hors bilan	2.124	2.403
R 8G	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	V 6T	PRODUITS DIVERS D'EXPLOIT. BANCAIRE	4.498	6.109
R 8J	STOCKS VENDUS	0	0	V8B	MARGES COMMERCIALES	0	0
R 8L	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	V8C	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
S 01	FRAIS GENERAUX D'EXPLOI.	26.285	27.695	V 8D	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0
S 02	- Frais de personnel	12.147	12.952	W 4R	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	60	102
S 05	- Autres frais généraux	14.138	14.743	X 51	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
T 51	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR			X. 6A	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CREA. ET DU HORS BILAN .	4.331	9.145
T 6A	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALEUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	6.523	17.415	X 01	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES DOTATIONS DU FONDS POUR RISQUES BANCAIRES ..	0	432
T 01	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES BANCAIRES	1.000	0	X 80	PRODUITS EXCEPTIONNELS	47	66
T 80	CHARGES EXCEPTIONNELLES	91	548	X 81	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	266	89
T 81	PERTES SUR EXERCICES ANTERIEURS	670	537	X 83	PERTE		
T 82	IMPOT SUR LE BENEFICE	2.191	2.376				
T 83	BENEFICE	8.516	10.380				
T 85	TOTAL	62.251	74.079	X 85	TOTAL	62.251	74.079

COMPAGNIE BANCAIRE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (ATTIJARIWAFAB)

BILAN AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

POSTE	CODE	MONTANTS NETS		CODE	POSTE	MONTANTS NETS	
		Exercice N-1	Exercice N			Exercice N-1	Exercice N
A 10	CAISSE	21.163	24.351	F 02	DETTES RATTACHEES	26.781	68.640
A 02	CREANCES INTERBANCAIRES	44.567	63.038	F 03	- A vue	15.198	24.200
A 03	- A vue	32.653	52.481	F 05	- Trésor public, CCP	3.896	5.198
A 04	- Banques centrales	16.339	37.188	F 07	- Autres établissements de crédit	11.302	19.002
A 05	- Trésor public, CCP	483	481	F 08	- A terme	11.583	44.440
A 07	- Autres établissements de crédit	15.831	14.812	G 02	DETTES A L'EGARD DE LA CLIENTELE	499.415	516.823
A 08	- A terme	11.914	10.557	G 03	- Comptes d'épargne à vue	167.247	167.209
B 02	CREANCES SUR LA CLIENTELE	387.607	428.544	G 04	- Comptes d'épargne à terme	2.489	2.588
B 10	- Portefeuille d'effets commerciaux	12.215	18.757	G 05	- Bons de caisse	21.678	14.448
B 11	- Crédits de campagne	0	0	G 06	- Autres dettes à vue	232.123	265.490
B 12	- Crédits ordinaires	12.215	18.757	G 07	- Autres dettes à termes	75.878	67.088
B 2A	- Autres concours à la clientèle	307.600	338.987	H 30	DETTES REPRES. PAR UN TITRE	6.900	6.100
B 2C	- Crédits de campagne	0	0	H 35	AUTRES PASSIFS	6.832	19.014
B 2G	- Crédits ordinaires	307.600	338.987	H 6A	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	9.555	8.478
B 2N	- Comptes ordinaires débiteurs	67.792	70.800	L 30	PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES	5.316	7.084
B 50	- Affacturage	0	0	L 35	PROVISIONS REGLEMENTEES	0	0
C 10	TITRES DE PLACEMENT	117.645	117.217	L 41	EMPRUNTS ET TITRES EMIS SUBORDONNES	0	0
D 1A	IMMOBILIS. FINANCIERES	12.142	15.367	L 10	SUBVENTIONS D'INVESTIS.	0	0
D 50	CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	3.583	3.584	L 20	FONDS AFFECTES	0	0
D 20	IMMOBILI. INCORPORELLES	519	317	L 45	FONDS POUR RISQUES BANCAIRES GENERAUX	1.024	592
D 22	IMMOBILI. CORPORELLES	27.830	26.598	L 66	CAPITAL OU DOTATION	11.450	11.450
E 01	ACTIONNAIRES OU ASSOCIES	0	0	L 50	PRIMES LIEES AU CAPITAL	11.300	11.300
C 20	Autres actifs	10.512	18.038	L 55	RESERVES	44.261	44.581
C 6A	COMPTES D'ORDRE ET DIVERS	5.782	7.388	L 59	ECARTS DE REEVALUATION	0	0
				L 70	REPORT A NOUVEAU (+/-)	0	0
				L 80	RESULTAT DE L'EXERCICE (+/-)	8.516	10.380
E 90	TOTAL ACTIF	631.350	704.442	L 90	TOTAL PASSIF	631.350	704.442

ENGAGEMENTS DONNES HORS - BILAN

ENGAGEMENTS DE FINANCEMENT

N 1A En faveur d'établissements de crédit	0	0
N 1J En faveur de la clientèle	13.156	13.209

ENGAGEMENTS DE GARANTIE

N 2A D'ordre d'établissements de crédit	165	239
N 2J D'ordre de la clientèle	99.161	84.585

N 3A ENGAGEMENTS SUR TITRES

ENGAGEMENTS RECUS

ENGAGEMENTS DE FINANCEMENT

N 1H Reçus d'établissements de crédit	800	0
---	-----	---

ENGAGEMENTS DE GARANTIE

N 2H Reçus d'établissements de crédit	16.619	16.592
N 2M Reçus de la clientèle	120.700	131.077

N 3E ENGAGEMENTS SUR TITRES

COMPAGNIE BANCAIRE DE L'AFRIQUE DE L'OUEST (ATTIJARIWAFAB)

BILAN AU 31 DECEMBRE 2013

(en millions de francs CFA)

CODE	CHARGES	MONTANTS NETS		CODES POSTE	PRODUITS	MONTANTS	
		N-1	N			N-1	N
R 01	INTERETS ET CHARGES ASSI	8.937	8.409	V 01	INTERETS ET PRODUITS ASSI	29.924	33.950
R 03	- Interêts et charges assimilées sur dettes interbancaires	832	1.067	V 03	- Interêts et produits assimilés sur créances interbancaires	623	658
R 04	- Interêts et charges assimilés sur dettes à l'égard de la clientèle	7.937	6.985	V 04	- Interêts et produits assimilés sur créances sur la clientèle	29.301	32.913
R 4D	- Interêts et charges assimilées sur dettes représentées par un titre ..	168	357	V 51	- Produits et profits sur prêts et titres émis subordonnés	0	379
R5Y	- Charges sur comptes bloqués d'actionnaires ou d'associés et sur emprunts et titres émis sur la clien.	0	0	- V 5F	- Interêts et produits assimilés sur titres d'investissement	0	0
R 05	- Autres intérêts et charges assim.	0	0	V 05	- Autres intérêts et produits assi ..	0	0
R 5I	CHARGES SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	0	0	V 5G	PRODUITS SUR CREDIT-BAIL ET OPERATIONS ASSIMILEES	1.919	1.813
R 06	COMMISSIONS	136	170	V 06	COMMISSIONS	8.350	9.108
R 4A	CHARGES SUR OPERATIONS FINANCIERES	634	381	V 4A	PRODUITS SUR OPERATIONS FINANCIERES	12.856	13.257
R 4C	-Charges sur titres de placement ..	39	96	V 4C	-Produits sur titres de placement ..	6.715	6.015
R 6A	- Charges sur opérations de change	548	256	V 4Z	- Dividendes et produits assimilés	242	1.078
R 6I	- Charges sur opéra. de hors bilan	47	29	V 6A	- Produits sur opérations de change	3.775	3.761
R 6I	CHARGES DIVERSES D'EXPLOIT. BANCAIRE	981	909	V 6F	- Produits sur opérations de hors bilan	2.124	2.403
R 8G	ACHATS DE MARCHANDISES	0	0	V 6I	PRODUITS DIVERS D'EXPLOIT. BANCAIRE	4.498	6.109
R 8J	STOCKS VENDUS	0	0	V8B	MARGES COMMERCIALES	0	0
R 8I	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0	V8C	VENTES DE MARCHANDISES	0	0
S 01	FRAIS GENERAUX D'EXPLOIT.	26.285	27.695	V 8D	VARIATIONS DE STOCKS DE MARCHANDISES	0	0
S 02	- Frais de personnel	12.147	12.952	W 4R	PRODUITS GENERAUX D'EXPLOITATION	60	102
S 05	- Autres frais généraux	14.138	14.743	X 5I	REPRISES D'AMORTISSEMENTS ET DE PROVISIONS SUR IMMOBILISATIONS	0	0
T 5I	DOTATIONS AUX AMORTIS ET AUX PROVISIONS SUR	6.287	5.259	X 6A	SOLDE EN BENEFICE DES CORRECT. DE VALEUR SUR CRIAN. ET DU HORS BILAN ..	4.331	9.145
T 6A	SOLDE EN PERTE DES CORRECTIONS DE VALLUR SUR CREANCES ET DU HORS BILAN	6.523	17.415	X 0I	EXCEDENT DES REPRISES SUR LES DOTATIONS DU FONDS POUR RISQUES BANCAIRES ..	0	432
T 0I	EXCEDENT DES DOTATIONS SUR LES REPRISES DU FONDS POUR RISQUES BANCAIRES	1.000	0	X 80	PRODUITS EXCEPTIONNELS	47	66
T 80	CHARGES EXCEPTIONNELLES	91	548	X 8I	PROFITS SUR EXERCICES ANTERIEURS	266	89
T 81	PERTE SUR EXERCICES ANTERIEURS	670	537	X 83	PERTE		
T 82	IMPOI SUR LE BENEFICI	2.191	2.376				
T 83	BENEFICI	8.516	10.380				
T 85	TOTAL	62.251	74.079	X 85	TOTAL	62.251	74.079

RUFISQUE -Imprimerie nationale DL n°6747
